

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 105 (1987)
Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halb. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 66 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221
Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 651111, le mm 66 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 184 - 3241

Bern, Mittwoch, 12. August 1987
Berne, mercredi, 12 août 1987

105. Jahrgang
105e année

No 184 - 12. 8. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

Bauausschreibungen - Soumission de travaux de construction.

Der Landesindex der Konsumentpreise im Juli 1987 - L'indice suisse des prix à la consommation en juillet 1987.

GATT Code des normes: Notification.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(3779)

Gemeinschuldner: Oswald Josef, geb. 1955, von Münster, wohnhaft Bolleystrasse 16, 8006 Zürich, Pfleger, ehemaliger Verwaltungsrat und heutiger Liquidator der Allplan AG in Liq., mit Sitz in Rorschach SG.

Datum der Konkureröffnung: 23. Juli 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 24. August 1987.

8028 Zürich, 30. Juli 1987

Konkursamt Fluntern-Zürich
Postfach, 8028 Zürich

Kt. Zürich

(3787)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Rand Josef, geb. 1945, von Montreux VD, Kalkbreitestrasse 88, Zürich 3, ist am 9. Juni 1987 der Konkurs eröffnet worden.

Die definitive Publikation mit Angabe der Art des Verfahrens und der Eingabefrist erfolgt später.

8036 Zürich, 10. August 1987

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Spitznagel, Notar

Kt. Basel-Stadt

(3778)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Hytropic Pflanzenservice AG, Hardstrasse 79, Basel, wurde am 3. August 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 12. August 1987

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(3789)

Gemeinschuldnerin: Batt Corinna, geb. 2. Dezember 1956, kaufmännische Angestellte, von Trimbach SO, Schweizersaustasse 5, 4132 Muttenz.

Datum der Konkureröffnung: 6. August 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 2. September 1987 (Wert 6. August 1987).

4144 Arlesheim, 10. August 1987

Konkursamt Arlesheim

Ct. Ticino

(3780)

Fall. 31/87

Fallita: Mediocentro SA, Lugano.

Data dell'apertura del fallimento: 15 giugno 1987 decreto della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

Prima assemblea dei creditori: 19 agosto 1987, ore 10.30, c/o sala incanti UEF, Palazzo di giustizia, Lugano.

Termine per le insinuazioni dei crediti: 10 settembre 1987.

Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 31 agosto 1987.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Chiasso.

Le seguenti PPP comproprietà dello stabile part. 816 ubicazione: via Dante Alighieri

a) fol. PPP 1418	57/1000	n) fol. PPP 1429	12/1000
b) fol. PPP 1419	84/1000	o) fol. PPP 1430	16/1000
c) fol. PPP 1420	160/1000	p) fol. PPP 1431	38/1000
d) fol. PPP 1421	38/1000	q) fol. PPP 1432	38/1000
e) fol. PPP 1422	38/1000	r) fol. PPP 1433	40/1000
f) fol. PPP 1423	11/1000	t) fol. PPP 1435	12/1000
g) fol. PPP 1424	15/1000	u) fol. PPP 1436	16/1000
h) fol. PPP 1425	37/1000	v) fol. PPP 1437	43/1000
i) fol. PPP 1426	37/1000	z) fol. PPP 1441	34/1000
l) fol. PPP 1427	39/1000	al) fol. PPP 1442	28/1000
m) fol. PPP 1428	39/1000		

La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 29 luglio 1987 e Foglio ufficiale cantonale del 31 luglio 1987, n. 61.

6900 Lugano, 11 agosto 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud

(3756)

Faillite: Metaphon-Fasswald S.A., dont le but est la fabrication et pose de plafonds suspendus, siège légal c/o Fiduciaire Maurice Rais, rue de la Borde 41, 1018 Lausanne, bureaux à Aclens.

Date du prononcé: 19 mars 1987.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 1er septembre 1987.

Communication:

«Impôt sur le chiffre d'affaires», toutes les déclarations de grossistes émises par la société faillite sous no 764 818, sont révoquées par la présente publication.

1001 Lausanne, 4 août 1987

Office des faillites:
M. Vodoz, substitut

Ct. de Vaud

Faillie: **Promotair S.A.**, rue du Vallon 2, à Lausanne.

Date du prononcé: 19 juin 1987.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 1er septembre 1987.

Communication:

«Impôt sur le chiffre d'affaires», toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 765 259, sont révoquées par la présente publication.

1001 Lausanne, 4 août 1987

Office des faillites:
M. Vodoz, substitut

Ct. de Vaud

Faillie: **Angst Léonard**, préc. route de l'Etraz 48, act. route de Clémenty 50, 1260 Nyon.

Date du prononcé: 2 juillet 1987 selon décision de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 1er septembre 1987.

1260 Nyon, 12 août 1987

Office des faillites de Nyon

Ct. de Genève

Faillie: **NRC Diffusion SA**, en liquidation, achat, vente, diffusion de matières en cuir, dont la chaussure, exclusivement à l'étranger, ayant son siège rue du Cendrier 15, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 avril 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 août 1987.

Délai pour les productions: 1er septembre 1987.

1211 Genève 3, 12 août 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève

Faillie: **Centratec SA**, travaux de traduction, d'interprétation et de publications, recherches et études dans le domaine de la traduction d'œuvres scientifiques, juridiques, économiques, littéraires et maritimes; importation et exportation, ayant son siège rue de Genève 28, à Chêne-Bourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 août 1987.

Délai pour les productions: 1er septembre 1987.

1211 Genève 3, 12 août 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève

Faillie: **Microplus S.A.**, commerce et distribution de produits dans le domaine de la microinformatique, des logiciels, périphériques et accessoires, ainsi que tous produits similaires ou complémentaires, ayant son siège boulevard Georges-Favon 5, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 juin 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 août 1987.

Délai pour les productions: 1er septembre 1987.

1211 Genève 3, 12 août 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Basel-Landschaft

Über die Firma **Allindag AG**, elektronische Geräte, Bottmingerstrasse 81, 4104 Oberwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 14. Juli 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 5. August 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrag von Fr. 3500.- (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Mehrforderung vorbehalten).

4102 Binningen, 12. August 1987

Konkursamt Binningen

Kt. Wallis

Gegen Herrn und Frau **Hugo-Imhasly Martin + Käthi**, 3981 Ernen (vormals Restaurant Gommerstuba), wurde durch Entscheid des Instanzgerichts II in Brig vom 15. Juni 1987 infolge Zahlungsunfähigkeit Art. 191 ff. SchKG der Konkurs eröffnet.

Das Verfahren wurde durch das Instanzgericht Brig mit Entscheid vom 31. Juli 1987, gemäss Art. 230 SchKG, mangels Aktiven wieder eingestellt.

Wenn kein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.

3981 Lax, 6. August 1987

Konkursamt des Bezirkes Goms:
Bruno Ittig

(3755) Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Interfilms Production SA**, commerce, diffusion, distribution, location et production de cassettes vidéo, de films en tous genres et formats; importation et commerce de papier d'imprimerie et de matériel typographique, ayant son siège rue du Prieuré 23, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 juillet 1986.

Date de suspension de la liquidation: 10 août 1987.

Délai pour l'avance des frais: 24 août 1987.

Montant de l'avance: fr. 6000.-

1211 Genève 3, 12 août 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(3768)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Comko Computerperipheriegeräte AG**, mit Sitz in 8800 Thalwil, Nordstrasse 1, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. August 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8800 Thalwil, 6. August 1987

Konkursamt Thalwil:
B. Korrodi, Notar-Stellvertreter

Kt. St. Gallen

(3788)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma **Ines Blusen- und Kleiderfabrik AG**, Schwendstrasse 2, 9032 Engelburg, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 17. bis 26. August 1987 beim Konkursamt, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtungen des Kollokationsplanes sind beim Vermittleramt Gaiserwald, 9032 Engelburg, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars beim Kantonsgericht St. Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen, innert der Auflagefrist einzureichen, andernfalls Kollokationsplan und Inventar als anerkannt gelten.

9001 St. Gallen, 10. August 1987

Für das Konkursamt St. Gallen
Der a. a. Konkursverwalter:
Dr. H. U. Raggenbass

Ct. de Vaud

(3758)

Faillie: **Résidence des Vignes A S.A.**, Grand-Chêne 2, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 22 août 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 5 août 1987

Office des faillites:
M. Vodoz, substitut

Ct. de Vaud

(3786)

Faillie: **Rütishauser Alain-Olivier**, carrosserie du Stand, Champ-de-la-Joux 8, 1450 Sainte-Croix.

L'état de collocation est déposé le 12 août 1987 à l'office des faillites de Grandson où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être déposées dans un délai échéant le 22 août 1987, à défaut, il sera exécutoire.

L'inventaire est également déposé.

Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OOF), solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications. A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1422 Grandson, 6 août 1987

Office des faillites:
C. Tanner

Ct. de Genève

(3773)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

Ditam Art SA, commerce, importation et exportation d'objets ou de marchandises d'art, notamment la diffusion de tapisseries d'Aubusson et de mobilier, ayant son siège avenue Luserna 13, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Laguë SA, création, achat, vente, exploitation, gestion de restaurants et commerces, ayant son siège rue de Vermont 42, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Société d'Exploitation Hôtelière Aleba S.A., création, location, gérance, reprise, vente et exploitation de cafés, brasseries, restaurants, tea-rooms, hôtels et toutes entreprises similaires; fourniture de tous conseils et services à toutes entreprises hôtelières, de restauration ou touristiques, ayant son siège rue du Rhône 43, à Genève. (Réf. no 1)

Tsang & Burgi, snc, exploitation d'un hôtel-restaurant-bar à l'enseigne «Bellevue», sis route de Lausanne 325, à Bellevue (Réf. no 1)

Butticaz Marcella Gertrude née Walker, 31 octobre 1927, BE, vendeuse, chemin de l'Ancien-Tire 14, à Meinier, exploitait précédemment un commerce de fourrures, de vêtements prêt-à-porter, de bijouterie fantaisie et de maroquinerie à l'enseigne «Farouche», sis rue Pradier 8, à Genève. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 12 août 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Ct. du Jura

(3769)

Faillie: **STSZ Laboratoires Onx S.A.**, ci-devant **Sanosil Productions S.A.**, fabrication et distribution de produits biologiques et chimiques en tous genres, avec siège social à Saint-Ursanne.

Sont déposés dès le 12 août 1987:

1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications et des droits litigieux.
4. La décision de l'administration de la faillite de ne pas introduire action contre les fondateurs, administrateurs, organe de contrôle et autres personnes chargées de la gestion de la société STSZ Laboratoires Onx S.A., ci-devant Sanosil Productions S.A., conformément aux art. 752 ss CO.

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
 - les actions en responsabilité en vertu des art. 752 ss CO, que l'administration de la faillite renonce à introduire.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 12 août 1987

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Zürich

(3759)

Im Konkurs über die **Peter Goldschmid & Co. AG**, Zürich, liegen die Verteilungsliste und die Schlussrechnung für sämtliche Gläubiger aller Klassen beim Konkursamt Wiedikon-Zürich und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Stampfenbachstrasse 109, Zürich, zur Einsicht auf.

Auflage- und Beschwerdefrist: 14. bis 24. August 1987.

8035 Zürich, 31. Juli 1987

Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
Schweizerische Revisionsgesellschaft

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich

(3760)

Das Konkursverfahren über **Tischhauser Rudolf**, geb. 13. Dezember 1940, von Grabs SG, Baufachmann, früher Regensdorferstrasse 154, 8049 Zürich, nun Place Coquillon 4, 2000 Neuenburg, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 28. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 5. August 1987

Konkursamt Höngg-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter**Kt. Zürich**

(3781)

Das Konkursverfahren über die **Kasbag AG**, mit Sitz in Zürich, Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. August 1987 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, 7. August 1987

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter**Kt. Zürich**

(3761)

Das Konkursverfahren über die **Accutech AG**, Lufingerstrasse 29, 8185 Winkel-Rüti, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 31. Juli 1987 als geschlossen erklärt worden.

8180 Bülach, 4. August 1987

Konkursamt Bülach

Kt. Bern

(3762)

Gemeinschuldner: **Brunner Heinz**, Weiermattstrasse 40, 3000 Bern 27. Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 27. Juli 1987.

3000 Bern, 3. August 1987

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(3770)

Das Konkursverfahren über **Ruzicka Boris**, geb. 1924, früher in Spiez und Aarau, nun in Bern, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 4. August 1987 als geschlossen erklärt worden.

3752 Wimmis, 6. August 1987

Konkursamt Niedersimmental

Kt. Schwyz

(3790)

Das Konkursverfahren über **Herzog Pius**, geb. 30. Januar 1949, von Birrwil, wohnhaft Eulenberg 25, 8832 Wollerau, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Einzelfirma Multivertrieb Herzog, Hünenberg, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Hofe vom 6. August 1987 als geschlossen erklärt worden.

8832 Wollerau, 7. August 1987

Konkursamt Hofe:
Hans Paul Zangerl, Notar**Ct. de Genève**

(3777)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 10 août 1987.

Faillis:

Sodep S.A., commerce, représentation, importation et exportation de lingerie, vêtements, chaussures, appareils stéréophoniques, radios, télévisions, transistors, enregistreurs, appareils électro-ménagers, de chauffage, sanitaires et ménagers; agencement de cuisine, ayant son siège boulevard James Fazy 3, à Genève.

Zanetti Antonio, 23 août 1929. GR, garagiste, domicilié chemin de Vireloup 56, à Collex, exploitant un garage à l'enseigne «Garage A. Zanetti», sis route de Colovrex s. n., au Grand-Saconnex.

Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève 3, 12 août 1987

Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty**Vente aux enchères publiques après faillite**

(LP 257-259)

Ct. du Jura(3763²)**Vente publique de forêts**

Vendredi 2 octobre 1987, dès 10 h., à l'Auberge Saint-Maurice à Chevez, sur délégation de l'office cantonal des faillites de Fribourg, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, par lot et à tout prix, des immeubles dépendant de la succession réquise de **Laville Fernand**, à Fribourg, savoir:

Ban de Chevez	Contenance ha a m ²	Valeur officielle Fr.	Valeur vénales Fr.
1er lot Feuilles 3816, 3817 et 4137 Combe Guillemin, forêt, terrain	3 45 31	13 260.-	40 000.-
2e lot Feuille 3888 Sur les Roches, forêt, chemin	5 91 68	11 020.-	45 000.-
3e lot Feuille 3957 Pré Chapuis, Cras Colliat, forêt, terrain	1 46 83	3 750.-	7 000.-
4e lot Feuille 3945 Peu Pré, forêt	18 53	290.-	2 000.-

Conditions:

Les conditions de vente et les états des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 18 septembre 1987, où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Sommaire

Les détenteurs inconnus des trois cédulas hypothécaires de fr. 55 000.- chacune, grevant le feuillet 3888 précité, sont sommés de remettre leurs titres à l'office soussigné jusqu'au 1er septembre 1987 en produisant leurs créances éventuelles, sous peine de péremption.

Les titres hypothécaires qui ne seront pas produits dans le délai imparti ci-dessus seront considérés comme perdus et leur radiation sera requise auprès du Bureau du Registre foncier (articles 69 et 136 ORI; article 74 OTF du 13 juillet 1911).

2900 Porrentruy, 5 août 1987

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud

(3764)

Vente d'immeuble - Villa familiale

Le mercredi 4 novembre 1987, à 15 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est, avenue des Mousquines 4, à Lausanne, procédera, en ses bureaux, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Fiduciaire de Genève SA**, Winkelried 8, 1201 Genève.

Commune de Lausanne

Parcelle RF no 3851, fo 102 du plan, sise chemin de la Cure 7, à Lausanne, consistant en:

Habitation	126 m ²
Garage	19 m ²
Jardins	1617 m ²
Surface totale	1762 m ²

Estimation fiscale 1984: fr. 528 000.-

Estimation juridique
selon rapport d'expert: fr. 970 000.-

Délai pour les productions: 1er septembre 1987.

Vente requise par le créancier hypothécaire 1er rang.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 6 octobre 1987. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A ce sujet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées par publication.

1000 Lausanne, 5 août 1987

Office des poursuites de Lausanne-Est:
J. Reymond, substitut B**Nachlassverträge - Concordats
Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf
zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

**Moratoria del concordato e invito ai creditori
d'insinuare i loro crediti**

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Bern

(3784)

Nachlass-Stundung

Ergänzung der Publikation vom 5. August 1987, SHAB Nr. 178.

Die **Hotel Rustica AG Frutigen** schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

3714 Frutigen, 7. August 1987

Die Sachwalter:
Ulrich Germann und
Otto Höppli**Ct. Ticino**

(3783)

Debitrice: **Morini Valerio SA**, Biasca.

Decreto di moratoria: 4 agosto 1987.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: **Aramis Andreazzi**, c/o Consulca SA, casella postale 1229, 6500 Bellinzona.

Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 6 novembre 1987, alle ore 14.30, presso la Consulca SA, via Pini, 6710 Biasca.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso la Consulca SA, previo appuntamento telefonico 092 26 11 94.

6501 Bellinzona, 7 agosto 1987

Il commissario di concordato:
Aramis Andreazzi**Proroga della moratoria**

(LEF 295, capoverso 4)

Ct. Ticino

(3771)

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 6 agosto 1987, ha prorogato di due mesi a partire dal 27 agosto 1987 la moratoria concessa a scopo di concordato il 27 aprile 1987 alla **Lagap SA**, Vezia.

L'adunanza dei creditori già fissata per il giorno di lunedì 17 agosto 1987, alle ore 14.30, è rinviata al giorno di mercoledì 14 ottobre 1987, alle ore 14, presso il Ristorante dei Commercianti, piazza Dante 1, Lugano.

6900 Lugano, 6 agosto 1987

Il pretore:
Avv. Paolo Ermotti**Rivocazione della moratoria**

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(3785)

La pretura di Locarno-Città comunica che, con decreto 7 agosto 1987, la moratoria concordataria concessa a **Gandin Franco**, via S. Quirico, Minusio, con decreto 16 aprile 1987, è stata revocata.

6601 Locarno, 7 agosto 1987

Per la pretura:
D. Silacci, segretario-assessore**Demanda de sursis concordataire**

(LP 293)

Ct. de Vaud

(3782)

Le président du Tribunal du district de la Vallée statuera en son audience du jeudi 3 septembre 1987, à 10 h. 30, en salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, au Sentier, sur la demande de sursis concordataire dividende présentée par la maison **Depraz S.A.**, au Lieu.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1347 Le Sentier, 5 août 1987

Le greffier:
R. Nicole

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
N. Friberg AG, in Zürich I (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2925). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Dreher, von Horgen, in Oberrieden.

3. August 1987
Hippo-Play SA, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 7. 1987. Zweck: Handel und Betrieb von Spielautomaten und Unterhaltungselektronik aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Ernst Buchmann, Automaten» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 7. 1987, wonach die Aktiven Fr. 105 772.50 und die Passiven Fr. 64 414.30 betragen, zum Preise von Fr. 41 358.20, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR ist Ernst Buchmann, von Egg, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

3. August 1987
Otello AG, in Zürich 2, Genferstrasse 24, c/o Vuille & Jezler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1987. Zweck: Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Industrie- und Finanzierungsunternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: Peter B. Arnold, von Zug und Büron, in Zug.

3. August 1987
Gasthaus zur Sonne, in Dielsdorf, Bahnhofstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1987. Zweck: Betrieb und Führung von Gastwirtschaftsbetrieben, insbesondere des Gasthauses zur Sonne, in Dielsdorf; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen und Grundeigentum erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Gubeli, von Goldingen, in Dielsdorf. Einzelunterschrift führt: Werner Schär, von Dürrenroth, in Uster.

3. August 1987
Techdata AG Institut für Informationstechnik, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich II (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1894), mit Hauptsitz in Bern. Dr. Rudolf Dieterle, nun in Biel-Benken BL, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Geschäftsführer, sondern nun als Mitglied und Delegierter des VR (Verwaltungsrates). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hübscher, von Seeburg, in Münsingen, Mitglied des VR.

3. August 1987
Jaecker AG, in Rümliang, Handel mit Holzprodukten und Kunstharzplatten (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4361). Die Prokura von Jörg Eisele ist erloschen.

3. August 1987
Schoch AG Autospritzwerk, in Niederhasli (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4409). Marco Schoch ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben, und Daniel Christen, Mitglied des VR, ist nun Präsident und Delegierter desselben; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

3. August 1987
Kranzbühler AG in Liquidation, in Dietlikon, medizinisch-elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1873). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. August 1987
What Production, Walter Honegger + Thomas Aengenheister, in Zürich 3, Eichstrasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1987. Gesellschafter: Walter Honegger, von Winterthur, in Zürich 3, und Thomas Aengenheister, von Pfäffikon ZH, in Zürich 3. Produktion und Management von sowie Handel mit Videos, Filmen, Fotos und Computergrafiken.

3. August 1987
Makwana Trader, in Zürich, Wehntalerstrasse 592b, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jagdish Makwana, indischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art sowie Beratung in Handelsfragen.

3. August 1987
Baugenossenschaft Bol Effretikon, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3102). Statuten am 25. 3. 1987 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

3. August 1987
Sorol Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1438). Dr. André Cuendet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Antoine Schaller, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift; er wohnt nun in Weingingen ZH. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Dr. Remo A. Schürmann, von Bettwil und Egerkingen, in Zürich.

3. August 1987
Swipt GmbH Zürich, in Zürich II, internationaler Handel mit allen Gütern (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3071). Neue Adresse: Röslistrasse 41, in Zürich 6.

3. August 1987
Sun Microsystems (Schweiz) AG, in Zürich 8, Hard- und Software der Sun Microsystems Inc., USA (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1987, S. 3225). Dr. Werner August Rechsteiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Felix Klaus, von Niederhelfenschwil, in Küsnacht ZH.

3. August 1987
Maurer + Salzmann AG, in Winterthur I, Annoncexpedition und Reklameberatung (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3124). Die Unterschrift von Urs Zeller ist erloschen.

3. August 1987
Esposoft AG, in Bassersdorf, Generalunternehmung für den Personalcomputer-Einsatz (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 421). Dr. Simon Aegerter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Gabriel, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Stephan Ertl und Erich Rieder sowie die Prokura von Karin Winkler sind erloschen. Neue Adresse: Bungertweg 1.

3. August 1987
Hydrocarbons International Holding Company, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 223). Dr. Werner L. Scherrer, Dr. Ettore Tenchio, Tommaso Carini und Dr. Francesco Cambriani sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Franco Lugli, Mitglied des VR, nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1987
Richard Gartenbau AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1222). Die Unterschrift von Richard Fischer ist erloschen; er ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben ohne Zeichnungsbefugnis. Urs Egli, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Erhard Diener, von Fischenthal, in Weisslingen.

3. August 1987
Richard Gartenbau AG, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2043)

Richard Gartenbau AG, Zweigniederlassung in Zürich 12 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1223), mit Hauptsitz in Illnau-Effretikon

Die Unterschrift von Richard Fischer ist erloschen. Urs Egli führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift als Präsident des Verwaltungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erhard Diener, von Fischenthal, in Weisslingen.

3. August 1987
Bank Albis, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2333). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Bernhard Burkhardt, von Huttwil, in Zürich, und Fernando Rizzoli, von und in Borgnone. Fabrizio Donati, Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen nun ohne weitere Einschränkung. Es wohnen nun: Dr. Giordano Borradori, Präsident des VR, in Breznogana; Niculin à Porta, Direktor, in Zürich, und Roland Liebi, Prokurist, in Birmsdorf ZH.

3. August 1987
Niemeyer GmbH, bisher in Zürich 8, Herstellung von und Handel mit Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 249). Die Gesellschafterversammlung vom 23. 6. 1987 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Rietstrasse 37. Es wohnen nun: Rolf Niemeyer, Gesellschafter und Geschäftsführer, in Oerlinghausen (D), und Dieter Hugo Hering, Gesellschafter, in Valdares (P).

3. August 1987
Tramat AG, in Zürich 9, Gaststätten und Hotels (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3329)

Mathäser AG, in Zürich 9, Gaststätten und Hotels (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3329)

Neue Adresse: Josefstrasse 206, Zürich 5.

3. August 1987
Allprint AG, in Zürich 9, fotoelektronische Satzerstellung usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2578). Friedhelm Mohr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz J. Breitenmoser, von Mosnang, in Wädenswil. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Imhof, von Uttwil, in Unterägeri.

3. August 1987
Sengstag Informatik AG, in Pfäffikon (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3769). Die Generalversammlung vom 27. 4. 1987 hat die Statuten geändert und die Fusion mit der «Sengstag Computer AG», in Pfäffikon, beschlossen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Sengstag Computer AG» über. Die «Sengstag Informatik AG» ist aufgelöst.

3. August 1987
Sengstag Computer AG, in Pfäffikon (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3769). Die Generalversammlungen vom 27. 4. und 15. 7. 1987 haben die Fusion mit der «Sengstag Informatik AG», in Pfäffikon ZH, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «Sengstag Informatik AG» gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1987, wonach die Aktiven Fr. 126 735.71 und die Passiven Fr. 66 144.10 betragen, sind im Sinne von Art. 748 OR zum Preise von Fr. 60 591.61 an die «Sengstag Computer AG» übergegangen. Als Gegenwert wurden den bisherigen Aktionären der «Sengstag Informatik AG» 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 der «Sengstag Computer AG» ausgehändigt. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert.

3. August 1987
Emil Sisak, Autohandel, in Dietlikon, Giessenstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Sisak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Urdorf. Handel mit Occasionsautomobilen.

3. August 1987
C. Oerer, in Oetwil am See, Chrzützen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Celal Oerer, von Rütli ZH, in Oetwil am See. EDV-Fachberatung für technische Konfigurationen.

3. August 1987
Ursula Oswald, Lithos, in Bärenwil I, Hinterer Engelstein 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Oswald, von Aadorf, in Bärenwil. Erstellung von druckfähigen Filmen.

3. August 1987
Erich Wenk Planung und Design, in Stadel, Dorfstrasse 32a, Windlach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Wenk, von Krummenau, in Stadel. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Wenk, von Krummenau, in Stadel. Planung und Design von Bauprojekten sowie Ausführung von grafischen Arbeiten aller Art.

3. August 1987
DH Beratungen, D. Hinden, in Küsnacht, Kusenstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Dora Hinden, von Martisberg, in Küsnacht ZH. Beratungen in Personal- und Partnerfragen.

3. August 1987
Gebäudereinigung 2000, Alois Sigrist-Kessler, in Wädenswil, Seegutstrasse 8, Au, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Sigrist-Kessler, von Sarnen, in Wädenswil. Ausführung von Gebäudereinigungen und Innenausbau.

3. August 1987
Guinness Mahon (Zürich) AG, in Zürich I, Bank (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3806). Bruce A. Ursell ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift: Lord Douglas Craham, britischer Staatsangehöriger, in South Croymond, Surrey (GB); er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit dem bereits eingetragenen VR-Mitglied Howard E. Flight.

3. August 1987
A. Welti-Furrer AG, in Zürich 5, Personen- und Sachtransportunternehmen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1405). Hans Gut ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Oskar Höbel und Werner Wytenbach sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Theodor Gut jun., von Stäfa, in Männedorf.

3. August 1987
Baur & Cie AG, in Zürich 8, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4405). Dr. Peter Isler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Peter Portenier, von Meikirch und Küsnacht ZH, in Steinmaur.

3. August 1987
Büro-Schoch AG, in Winterthur I, Handel mit Büromöbeln und Büromaschinen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 206). Edwin Schoch-Spleiss ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Ulrich Krapf, von Riedt, in Neuhausen am Rheinflaf.

3. August 1987
MHI Möbvenpick Hotel und Restaurant Management AG, in Adliswil (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3858). Michel M. Favre ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Peter Wagner sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wolfgang von Hagen, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (D), Präsident, und Michel Tondeur, von Zürich, in Küsnacht ZH. Suad Sadok und Hanspeter Dürr sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Angelica Hiltmann; demnach ist ihre Prokura erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Ulrich Prager, von Zürich, in Mettmenstetten. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Steinemann, von Zürich, in Opfikon, und Armin Henzen, von Wiler (Löttschen), in Schönenberg ZH.

3. August 1987
Osa Metallbau AG, bisher in Obereggsträngen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2610). Statuten am 23. 7. 1987 geändert. Neuer Sitz: Dachsen. Adresse: am Rheinauerweg 481.

3. August 1987
Ozalid AG, in Zürich 9, Ozalid- und andere Lichtpauspapier und Folien (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2889). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hubert Lombard, von Genf, in Zürich.

3. August 1987
MBT Finanz Holding AG in Liquidation, in Zürich I (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2649). Neue Liquidationsadresse: Löwenstrasse 22, Zürich 1, c/o Dr. Andreas Coradi.

3. August 1987
Habesa Management- und Finanz-AG, in Zürich I (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4298)
Glenchem AG, in Zürich I, Handel mit Waren und Gütern jeglicher Art, insbesondere mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1481)

Neue Adresse: Löwenstrasse 22, Zürich 1, c/o Dr. Andreas Coradi.

3. August 1987
Putzoger Gebäudereinigung AG, bisher in Neerach (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1986, S. 3102). Statuten am 26. 6. 1987 geändert. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Bergstrasse 27a.

3. August 1987
Vöggtlin Treuhänder AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4654). Beatrice Vöggtlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

3. August 1987
Keyboard Training AG, in Zürich 8, Schulung von Benutzern von Tastaturgeräten (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2998). Jürg Wernli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Roth, von Hemberg, in St. Gallen. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 110, Zürich 1, c/o Audita Treuhänder und Revisions-AG.

3. August 1987
Liberaler Baugenossenschaft Dietlikon in Liquidation, in Dietlikon (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4278). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. August 1987
BMZ Vertretung, Beat Meixner, in Zürich, elektronische und elektromechanische Geräte (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2202). Neue Adresse: Weststrasse 41.

3. August 1987
Restaurant Talwiese, J. A. Germann, in Zürich, Betrieb des vegetarischen Restaurants Talwiese (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1986, S. 3173). Neuer Wortlaut der Firma: Naturel Restaurant Talwiese, J. A. Germann.

3. August 1987
H. Guyer, Sanitär, Heizung, Wärme und Wasser, in Zürich (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2405). Neu haben Einzelprokura: Käthe Gerber, von Steffisburg, in Zürich; Rolf Bernasconi, von Zürich, in Zollikon, und Bruno Juen, von und in Zürich.

3. August 1987
Verband Schweizer Reform- und Diätfachgeschäfte (VSRD), in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2346). Unterschrift von Othmar Bigger erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Fehr, von und in Rheinklingen, Kässler des Vorstandes.

3. August 1987
Hatag Haustechnik AG, in Maur (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3837). Daniel Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ferner ist Silvano Murchini aus dem VR ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Hug, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

3. August 1987
Sihl-International AG, in Zürich I, Beteiligungen an und Finanzierung von Industrie- und Handelsunternehmen (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1956). Dr. Hans Straub und Dr. Hans Welti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

3. August 1987
Scheco AG, in Winterthur II, technische Produkte aller Art (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 706). Heinz Gyger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Julius Müller sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Georg Schlatter, von Hallau, in Wetztingen.

3. August 1987
Silver Reed (Schweiz) AG, in Zürich 9, Schreibmaschinen, Bürogeräte aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2474). Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann und Willy Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

3. August 1987
Jet Stream Finance Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2949). Heinz Gabriel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Roger Neher, von Laupersdorf, in Zürich.

3. August 1987
Championsports AG, in Zürich 1, Handel insbesondere mit Sport- und Freizeitbekleidung (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1957). Statuten am 22. 7. 1987 geändert. Neue Firma: SFKT AG. Neuer Zweck: Handel mit Konsumgütern, insbesondere mit Sport- und Freizeitbekleidung, Kosmetika und Toilettenartikeln; ist berechtigt, sich an Unternehmen zu beteiligen; kann Grundbesitz erwerben und verwalten. Gaudenz Trapp, Pierre Penay, Dr. Jürgen Bodensee, Clau Maisen und Hans-Rudolf Altmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Danielle Haari, von Lenk, in Zürich. Neue Adresse: Norastrasse 7, in Zürich 4, c/o Panconsult Treuhand AG.

3. August 1987
B + S Engineering AG, in Egg, Planung, Berechnung, Konstruktion und Ausführung von Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1986, S. 3338). Statuten am 11. 6. 1987 geändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 300 000 herabgesetzt worden. Sodann ist es durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 500 von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000, zerlegt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Marcel Veli-Wildi, von Vals, in Fallanden.

3. August 1987
Axis Trust AG, in Zürich 2, Beratung und Verwaltung von Vermögen (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2326). Statuten am 28. 7. 1987 geändert. Neue Firma: Triaxis Trust AG (Triaxis Trust SA) (Triaxis Trust Ltd).

3. August 1987
Kvetoslava Pazdera, in Gossau, Verkauf von Küchenrezepten für tschechische Spezialitäten (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1582). Diese Firma wird auf Begehren der Inhaberin wegen Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit gelöst.

3. August 1987
SIS Holding AG, bisher Zürich 1, Beteiligung an Versicherungsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1894). Statuten am 14. 7. 1987 geändert. Neuer Sitz: Zollikofen. Adresse: Forchstrasse 452, eigene Büros. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Imbach, von Ruswil, in Meilen, Präsident, und René Giulianelli, von Lommiswil, in Thun. Dr. Ferdinand Meyer, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1987
Innara AG, in Zollikofen, Import und Export technischer Artikel usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3896). Johannes Fischel und Theresia Fischel-Zünd sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Werner Sidler, von Erlenhach ZH, in Egg bei Zürich, Präsident, und Peter Witzig, von Zürich, in Egg bei Zürich.

3. August 1987
Airline Agent Settlement Association AASA, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1986, S. 2489). Unterschrift von Bruno H. Mühlebach erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans R. Kienle, von Zürich, in Bachenbühlach, Präsident des Vorstandes, Leo Roth, Sekretär des Vorstandes (diesem nicht angehörend), wohnt nun in Ennetbaden.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

31. Juli 1987
Auto-Spritzwerk Lyss H. Moser, in Lyss, Autospritzwerk (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2450). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

31. Juli 1987
Dekor Ki AG, in Lyss, Handel mit Orientteppichen und Möbeln usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4170). Die Prokura von Therese Möri ist erloschen. Das neue Geschäftsdomizil lautet: Bernstrasse 11.

31. Juli 1987
Swing Computer AG, in Rapperswil, Fabrikation und Handel von elektronischen Geräten und Zubehör usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4731). Rolf Maibach, bisher Präsident, scheidet aus dem VR (Verwaltungsrat) aus; er führt neu Einzelprokura. Martin Boschung, bisher VR-Mitglied (ohne Zeichnungsberechtigung), wurde zum VR-Präsidenten gewählt; er führt neu Einzelunterschrift.

31. Juli 1987
Ernst Heimberg, in Radelfingen, Landesprodukte und Transporte (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2522). Die Firma wird infolge mangelnder Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöst.

31. Juli 1987
Incad Owsianko, in Lyss, Unternehmensberatung, vorwiegend im Bereich der computerunterstützten Konstruktion (Computer Aided Design) (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 77). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2934) im Handelsregister von Aarberg von Amtes wegen gelöst.

31. Juli 1987
Team 80, Atelier für Werbegrafik und -beratung, Gadiet + Co., in Lyss (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1534). Die Kommanditärin heisst nun infolge Heirat Brigitte Gadiet-Zbinden.

31. Juli 1987
Otto Marti, in Grossaffoltern, Betrieb des Restaurants Traube (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3751). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

31. Juli 1987
Günther Arzenheimer, in Aarberg, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 875). Die Prokura von Andreas Marti ist erloschen.

31. Juli 1987
Statio AG, in Lyss, Büro für Ingenieur-, Beton-, Stahl- und Holzkonstruktionsarbeiten usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Gabrielle Zimmermann-Schmidlin, Sekretärin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als VR-Sekretärin in den Verwaltungsrat gewählt: Béatrice Schichl-Tschopp, von Delemont, in Lyss; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Geschäftsdomizil lautet neu: Bernstrasse 74.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

3. August 1987
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattenwil-Burgstein und Umgebung, in Wattenwil (SHAB Nr. 45 vom 23. 3. 1978, S. 570). Die Unterschrift von Fritz Gfeller, bisher Präsident, ist erloschen. Heinz Dähler, von Seftigen, in Wattenwil, bisher Beisitzer, wird neu Präsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

3. August 1987
Arrow-Tours AG, in Belp, Organisation und Realisation von Freizeitgestaltungen aller Art usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4534). Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 3.

3. August 1987
H. Weibel AG, Zweigniederlassung Wattenwil, in Wattenwil, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung sowie An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 356). Die Unterschrift von Peter Zimmermann, Geschäftsführer, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Rudolf Saurer, von Sigristwil, in Frutigen, als Geschäftsführer, und Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Peter, von Eggwil, in Heimberg. Neues Geschäftslokal: Mettengasse 135.

Büro Bern

31. Juli 1987
Rolf von Allmen, in Zollikofen, Restaurant «Rebstock» (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4022). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Betrieb der Mensa «SIBP». Der Inhaber wohnt nun in Kirchlindach. Geschäftsdomizil: Kirchlindachstrasse 79.

31. Juli 1987
Cadidée SA in Liquidation, in Bern, Geschenk- und Gebrauchsartikel usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1382). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

31. Juli 1987
Intröl Druck AG, in Bern (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 2093). Die Generalversammlung vom 15. Juni 1987 hat die Firma geändert in **Intröl AG Bern** und die Statuten entsprechend revidiert. Rudolf Kästli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist André Lauper, von Seedorf BE, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura führt neu: Julitta Slupski-Novak, polnische Staatsangehörige (schriftenlos), in Jegenstorf.

31. Juli 1987
Kernag AG, in Bern, Metallbau usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1706). Hans Kernen, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Wolfgang Sennewald, nun von Toffen, Vizepräsident, und Walter Schüpbach, Sekretär, die nun ohne Einschränkung weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führen, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Der VR besteht nun aus: Hansrudolf Studer, von Wolfwil, in Roggwil BE, Präsident, und Kurt Giesser, von Altshausen, in Langenthal (beide neu). Sie, sowie Verena Franziska Neumann-Grossenbacher, von Bern, in Stettlen, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1987
KM Personalberatung AG, in Bern (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3734). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert.

31. Juli 1987
Widerdruck, in Bern, Drucksachen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2246). Bernhard Schup, Präsident, sowie Tobias Kästli und Peter Tschanz sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung besteht nun aus Carlo Rebera, von Termen, in Bern, Präsident (neu); Verena Joss, von Konolfingen, in Wabern, Gemeinde Köniz, Sekretärin (neu), und Erwin Joss, Kassier (bisher). Sie führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Schulweg 6.

31. Juli 1987
Lagerhaus-Genossenschaft der Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelporzugewerkschaft, in Bern (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1354). Prof. Dr. Rudolf Probst, Präsident, und Jean-Pierre Ehrsam, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Präsident ist Dr. Markus Schär, von Walterswil BE, in Gümtingen, Gemeinde Muri bei Bern, und neuer Vizepräsident ist Dr. Walter Hefti, von Schwanden GL, in Adliswil (beide bisher Mitglieder), sie führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Arn, Vizedirektor, wohnt nun in Bern.

31. Juli 1987
Telinco AG, in Bern, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2667). Die Generalversammlung vom 24. Juni 1987 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

31. Juli 1987
Hans Weibel AG Bauunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1823). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Marcel Frei, von Glatfelden, in Mühleberg.

3. August 1987
Kleinert Investment AG, in Bern (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 283). Die Unterschrift von René Koch ist erloschen.

3. August 1987
E. Weber & Cie., Bern AG, in Bern, Tabakprodukte usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1985, S. 4823). Die Generalversammlung vom 15. Juli 1987 hat die Fusion mit der «E. Weber & Cie. AG», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «E. Weber & Cie. AG», in Zürich, über. Die «E. Weber & Cie., Bern AG» ist aufgelöst.

3. August 1987
Sortierwerk Alpbarn AG, in Bern, Rohstoffe aller Art usw. (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1557). Kurt Schönthal ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Bernhard Ludwig, von Bern und Erlach, in Muri bei Bern.

3. August 1987
Büchi Optik AG, in Bern (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2509). Eduard Hans Büchi, Präsident, und Ida Büchi-Elmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

3. August 1987
Fides, Zweigniederlassung in Bern, Treuhand usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2030). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Georges Müller, von Ossingen, in Lausanne, Mitglied des Verwaltungsrates.

3. August 1987
Holzverwertungsgenossenschaft Bern-Worbenthal, in Bolligen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3085). Die Generalversammlung vom 10. Januar 1987 hat die Statuten revidiert. Neue Schreibweise der Firma: **Holzverwertungsgenossenschaft Bern-Worbenthal**. Die Genossenschaft bezweckt: Vereinigung der Waldbesitzer des Worbentales und Umgebung, um sie mit planmässiger und rationeller Waldwirtschaft vertraut zu machen und das Holz möglichst vorteilhaft zu verwerten; Vertretung der Interessen der Waldbesitzer gegenüber der Öffentlichkeit; Übernahme der Aufgaben der Revierkommission gemäss kantonalen Gesetzgebung. Die statistischen Bestimmungen über die Eintrittsgelder und die Anteilscheine sind aufgehoben (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde vom 19. Februar 1987 im Sinne von Art. 31 HRGv). Otto Gurtner, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Der Verwaltungsrat gehört neu mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hermann Bigler, von und in Bolligen, Vizepräsident.

3. August 1987
Iberag Aktiengesellschaft, in Bern, Beratung in Fragen der Infrastruktur usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2989). Die Generalversammlung vom 30. Juni 1987 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Iberag Aktiengesellschaft in Liquidation** durch Friedrich Ryser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, durchgeführt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil der Liquidation: Engenstrasse 9, bei «Ingenieurbüro Ryser AG».

3. August 1987
Neutra Treuhand AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1498), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Verena Stäubli ist erloschen.

3. August 1987
Irene Rohrbach, in Bern, Inhaberin der Firma ist Irene Elisabeth Rohrbach-Beuret, von Rüeggisberg, in Bern. Die Zustimmung gem. Art. 167 ZGB ist erteilt. Handel mit Milch und Milchprodukten sowie Lebensmittel. Morillonstrasse 6.

3. August 1987
Unternehmensberatung Schulz, in Boll, Gemeinde Vechigen. Inhaber der Firma ist Klaus Jürgen Schulz, deutscher Staatsangehöriger, in Boll, Gemeinde Vechigen. Unternehmens-, Betriebswirtschafts- und Informatikberatung. Stämpbachstrasse 28.

3. August 1987
Sigmaplan AG, in Bern, Raumplanung usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2859). Rudolf Pulver ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Dr. Peter Hitz; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Alfred Markwalder, Präsident des VR, zeichnet nun kollektiv zu zweien mit Gustaaf Kooijman oder Dr. Peter Hitz. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Felix Leiser, von Grossaffoltern, in Ins.

3. August 1987
Steiger AG Bern, Druckerei für Verpackung und Werbung, in Bern (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 503). Die Prokura von Hans Spengler ist erloschen.

3. August 1987
Alb. Wahlen AG, in Bern, Baumaterialiengeschäft usw. (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2365). Die Prokura von Urs Schneiter ist erloschen.

Büro Biel

31. Juli 1987
Technomag AG, Zweigniederlassung in Biel, Vertrieb von Brems- und Kupplungsmaterial usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4014), mit Hauptsitz in Bern. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung und Verlegung nach Brügg im Handelsregister von Biel gelöst.

31. Juli 1987
Genossenschaft Chützplatzlade, in Biel, Quartierladen (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1551). Ruth Schwarzwälder, Präsidentin, und Franziska Teusser sind aus der Verwaltung zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Zur neuen Präsidentin wurde Margrith Imhof gewählt (bisher Vizepräsidentin); sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Michael Döhrbeck, von Köniz, in Biel BE, Vizepräsident, und Adrian Weber, von Menziken, in Biel BE, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Annalisa Preisig, von Schwellbrunn, in Scheuren, wurde zur Sekretärin gewählt (bisher Beisitzerin); sie führt keine Unterschrift.

Büro Burgdorf

31. Juli 1987
Bank in Burgdorf, in Burgdorf, Aktiengesellschaft
Bank in Burgdorf, Filiale Bahnhofstrasse, Zweigniederlassung in Burgdorf, mit Hauptsitz in Burgdorf
Bank in Burgdorf, Filiale Hasle-Rüegsau, Zweigniederlassung in Hasle bei Burgdorf, mit Hauptsitz in Burgdorf (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4610)

Die Prokura von Willy Hug ist erloschen.

31. Juli 1987
Atout AG, in Rüttdligen-Alchenflüh, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3007). Paul Stürm, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern.

31. Juli 1987
Comerz-Bau AG, in Lyssach, Projektierung, Planung und Bauleitung usw. (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2342). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsberechtigung sind: Corinne Ströbl-Maeder, von Burgdorf und Agriswil, in Burgdorf, und Walo Bloch, von Endingen, in Lyssach. Rudolf Ströbl, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

Büro Laufen

31. Juli 1987
Jurassische Steinbrüche Cueni AG, in Laufen (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4307). Die Prokura von Emil Cueni ist erloschen.

3. August 1987

Promodin AG (Promodin SA), (Promodin Ltd.), bisher in Basel (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2344). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. 7. 1987 wurde der Sitz nach Grellingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Personalvermittlung. Kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. 5. 1987. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberriert. 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden: Elsa Winkler, bisher einziger Verwaltungsrat, infolge Demission; ihre Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Alex Dinkel, von Sisseln, in Grellingen. Direktorin mit Einzelunterschrift neu: Verena Dinkel-Zurbuchen, von Sisseln, in Grellingen. Domizil: Terrassenweg 12, bei A. Dinkel.

Büro Nidau

30. Juli 1987

Tucano Doris Corrêa, in Nidau, Bekleidung und Schuhwaren (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3635). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. Juli 1987

Gravor SA, in Brügg, Clichés, Filme usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2455). Die Prokura von Rosmarie Pauli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elsbeth Dick-Kuhn, von Safnern, in Brügg.

Büro Saanen

29. Juli 1987

Bonaria AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 271). Präsident Domingo Bonaria ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und als Präsident gewählt wurde Roger Bonaria, von und in Saanen; er führt Einzelunterschrift.

29. Juli 1987

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2684), Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Neu wurde Kollektivunterschrift erteilt an Beat Saurer, seine Prokura ist demnach erloschen. Die Prokura von Francis Florio ist erloschen. Es wohnen nun Mathias Caballavetta in Rüschiikon, Karl Janjöri in Herrliberg und Heinz Müller in Zürich.

Büro Schwarzenburg

3. August 1987

Wolf Fanger, in Rüscheegg Heubach, Gemeinde Rüscheegg. Inhaber der Firma ist Wolf Fanger, deutscher Staatsangehöriger, in Eywald, Gemeinde Rüscheegg. Betrieb des Hotel-Restaurants «Eywald». Eywald.

3. August 1987

Hans Ammann, in Rüscheegg Heubach, Gemeinde Rüscheegg. Inhaber der Firma ist Hans Ammann, von Rüscheegg, in Rüscheegg Heubach, Gemeinde Rüscheegg. Betrieb des Restaurants «Pfadern». Heubach.

Büro Thun

31. Juli 1987

B. Spring, in Thun. Inhaber der Firma ist Bernhard Spring, von Steffisburg, in Thun. Autohandel. Talackerstrasse 49A, 3604 Thun.

31. Juli 1987

Reto Venzl, Institut für ganzheitliches Augentraining und Körperbewusstsein (IGA), in Thun. Inhaber der Firma ist Reto Venzl, von Thun und Bonfol, in Reutigen. Führung eines Instituts für Augentraining und Körperbewusstsein; Durchführung von entsprechenden Kursen. Balliz 59, 3600 Thun.

31. Juli 1987

Milchhändlergenossenschaft der Stadt Thun und Umgebung, in Thun (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3293). Rudolf Scheidegger, Präsident, und Walter Schori, Vizepräsident, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Sekretär Michael Haldemann ernannt. Neu in den Vorstand als Vizepräsident wurde Jürg Wagner, von Walliswil bei Wangen, in Hünibach, Gemeinde Hiltteringen, sowie als Sekretär Fritz Gafer, von Beatenberg, in Utendorf, gewählt. Neues Geschäftsdomizil: Von-May-Strasse 39, 3604 Thun, c/o M. Haldemann, Präsident. Der Präsident oder dem Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

31. Juli 1987

Stegmann + Lüthi, in Heimberg, Ausführung von sanitären Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 847). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1987 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

31. Juli 1987

Walter Stegmann, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Walter Stegmann, von Thun, in Heimberg. Sanitär- und Heizungs-Installationen. Rosenweg 8, 3627 Heimberg.

Büro Wangen an der Aare

31. Juli 1987

Frespa AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2258). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1986 wurde der Zweck der Gesellschaft geändert. Dieser lautet nun: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Immobilien, Mobilien und Beteiligungen sowie damit im Zusammenhang stehende Dienstleistungen aller Art. Sie kann sich an verwandten Betrieben beteiligen.

31. Juli 1987

Brandenberger Dorli, in Herzogenbuchsee, Mittelstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dora Brandenberger, von Volketswil, in Herzogenbuchsee. Handel mit und Vertrieb von Kunststoffartikeln. Einzelunterschrift führt Bruno Brandenberger, von Volketswil, in Herzogenbuchsee.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

3. August 1987

Hans Wenger-Wenger, in Spiez, Gärtnerei (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1965, S. 2647). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

3. August 1987

Verena Minnig, Gärtnerei und Blumengeschäft, in Spiez. Inhaberin der Firma ist Verena Minnig, von Erlenbach im Simmental, in Spiez. Betrieb einer Gärtnerei und Blumengeschäft. 3700 Spiez, Kirchgasse 20.

3. August 1987

Alfred Inniger, Restaurant Sea Star, in Faulensee, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Alfred Inniger, von Adelboden, in Spiez. Betrieb des Restaurants Sea Star.

3. August 1987

Reber Dächer Reutigen, in Reutigen. Inhaber der Firma ist Peter Reber, von Schangnau, in Reutigen. Steil- und Flachdächer, Isolationen, Fassaden, Gerüste. Simmentalstrasse, 3647 Reutigen.

3. August 1987

Viehzüchergenossenschaft Diemtigen VII, in Diemtigen (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1283). Der Präsident Oswald Wampfler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt: Karl Knutti, von Diemtigen, in Schwenden im Diemtigtal, bisher Vizepräsident. Neuer Vizepräsident ist Ueli Freiburghaus, von Neuwegg, in Schwenden im Diemtigtal. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1987

P. Moser-Sonderregger, in Reutigen, Bäckerei (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1972, S. 2912). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. August 1987

Gerhard Scholz, Fliesen-, Platten- + Mosaiklegergeschäft, bisher in Wimmis (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4362). Die Firma hat den Sitz nach 3700 Spiez, Aeschweg 16, verlegt. Der Geschäftsinhaber wohnt nun auch in Spiez.

Luzern - Lucerne - Lucerna

31. Juli 1987

WGS Marketing AG, in Luzern, Grendelstrasse 15, 6004 Luzern. (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 7. 1987. Zweck: Führung einer Agentur für Marketing, Sales Promotion, Werbung und Public Relations; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Präsident: Peter Robert Länge, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D); Mitglieder: Roman Gut, von Würenlos und Zürich, in Davos Platz, und Peter Seif, von Luzern, in Adligenswil. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien: Hannes Opitz, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Geschäftsführer, und Jürgen Braunschweiger, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

31. Juli 1987

Dürmüller, Huser und Kaufmann AG, in Luzern, Waldweg 12, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 7. 1987. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Kälte-, Sanitär- und Alternativ-Energieanlagen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Erstellen von Bauten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Bernhard Huser, von Ennetbürgen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Mitglieder: Hans Dürmüller, von Wolhusen, in Unterägeri, und Fridolin Kaufmann, von Eschenbach LU, in Eich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Juli 1987

Furrer & Co., in Horw, elektrotechnische Apparate usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1958, S. 2491). Mit Entscheid vom 22. Juli 1987 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land den zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Liquidatorin ist die «Reber + Partner AG, Inkasso + Sachwalterbüro, in Luzern. Die Unterschriften der Gesellschaftsleiter Franz Furrer und Heinrich Furrer sind erloschen. Die Firma wird geändert in Furrer & Co. in Nachlassliquidation. Liquidationsadresse: Seeburgstrasse 20, bei der Liquidatorin, 6002 Luzern.

31. Juli 1987

Roto Graf, in Pfaffnau, Brienglenstrasse, 6264 Pfaffnau (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Fred Graf, von Rohr AG, in Pfaffnau. Handel mit graphischen Produkten.

31. Juli 1987

«Denner-Sateliten» G. Kaufmann, in Triengen, Bahnhofstrasse, 6234 Triengen (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Guido Kaufmann, von und in Triengen. Betrieb einer Verkaufsstelle der Denner-Sateliten-Kette.

31. Juli 1987

Garage Koch AG, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1307). Statutenänderung vom 29. Juli 1987. Die Firma lautet nun: **Rothach Garage AG**.

31. Juli 1987

Frau Schmid, in Nottwil, Gasthaus (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1952, S. 1491). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

31. Juli 1987

Franz Schmid, in Nottwil, Gasthaus Rössli, 6207 Nottwil (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Franz Schmid, von Buttisholz, in Nottwil.

31. Juli 1987

Technomatic AG, in Aesch, Produkte der Automation (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4539). Statutenänderung vom 23. Juli 1987. Die Firma lautet nun: **Heron Technomatic AG**. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

31. Juli 1987

Trenaco AG, in Luzern, kältetechn. Maschinen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3086). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Trenaco AG in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Walter Otiger, bisher Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Thomas Lohner (Mitglied/Direktor) und Marie-Therese Kieliger (Mitglied) sind erloschen. Liquidationsadresse: Kapellgasse 21, beim Liquidator, 6004 Luzern.

31. Juli 1987

Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1558), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Willisau-Stadt. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Luzern, wurde erteilt an René Vogler, von Luzern und Oberrohrdorf, in Buchrain.

3. August 1987

Fit In, Fitness-Club AG, in Luzern, Inseliquai 8, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 7. 1987. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Fitness-Clubs; Erteilung von Unterricht zur Körpererleichterung; Betrieb von Schulungsarten für Gymnastiklehrer sowie Ausübung sportlicher Aktivitäten aller Art; Betrieb von Kosmetik- und Massagepraxen sowie Handel mit Gütern, insbesondere aus den Bereichen Sport, Freizeit und Kosmetik; Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Auswertung und Vermittlung von Werberechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Sportes und der Freizeit; Erwerb und Veräusserung von Werberechten aller Art; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Patenten und Lizenzen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Louis Schumacher, von und in Luzern. Mitglieder: Armin W. Bättig, von und in Luzern. Dragoljub Mrdja, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Luzern. Ivo Musar, von Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

3. August 1987

Objektiva AG, in Sursee, Bahnhofstrasse 39, 6210 Sursee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 7. 1987. Zweck: treuhänderische Verwaltung von Versicherungen; Abschluss von Versicherungen sowie Beratungs- und Marketingfunktionen im Versicherungs- und Immobilienbereich; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Bay AG, Baunternnehmung, in Sursee, das Grundstück Nr. 666, GB Schenken zum Preise von Fr. 480 000, und von Julius Steiger, 1939, von und in Triengen, das Grundstück Nr. 671, GB Schenken zum Preise von Fr. 510 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: René Stocker, von Fläsch, in Sursee.

3. August 1987

Bolzern, in Kriens, Gabeldingen, 6010 Kriens (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Heinrich Bolzern, von Kriens und Dierikon, in Kriens. Verlegen von keramischen Wand- und Bodenplatten; Cheminée- und Ofenbau.

3. August 1987

HLK Heizung, Lüftung, Klima AG, in Luzern (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1038). Statutenänderung vom 29. Juli 1987. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

3. August 1987

J.B. Musikbedarf AG, in Rain (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 487). Statutenänderung vom 30. Juli 1987. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sursee verlegt. Neue Adresse: Schlottermilch 4a, 6210 Sursee.

3. August 1987

Manpetrol AG (Manpetrol Ltd) (Manpetrol SA) (Manpetrol SpA), in Luzern, Rohöl usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4792). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2828) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

3. August 1987

Melac AG, in Littau, Röhren, Abwasserrohrsysteme usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2129). Heinz Macchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Anita Petek, von und in Littau.

3. August 1987

Hans Meyer, in Rothenburg, Immobilien usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1259). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

3. August 1987

Petak AG, in Littau, Architekturbüro (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2343). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll einbezahlt.

3. August 1987

Hans Renggli Bau AG, Filiale Schwarzenberg, Zweigniederlassung in Schwarzenberg (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3008), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Malter. Die Unterschrift des Filialleiters Fritz Mühlebach ist erloschen.

3. August 1987

Jakob Rogger, in Sursee, Kleinvieh- und Schweinehandel (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1409). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1987

Wohnbaugenossenschaft «Reussmatt», Luzern in Liq., in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2807)

Wolff System AG in Liq., in Luzern, Beleuchtungs- und Bestrahlungslampen usw., aufgelöst (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2343)

Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Diese Firmen werden gelöscht.

3. August 1987

Walter Wüest, Treuhand- und Immobilienbureau, in Meggen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1245). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schwyz - Schwyz - Switto

3. August 1987

HCV-Handels Kontakt Vermittlung AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung von Geschäften aller Art, insbesondere aus der Textilbranche; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Arnold Kletzhändler, von und in Zürich. Domizil: Seestrasse 42, c/o ED Helbling AG, 8806 Bäch, Gemeinde Freienbach.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

31. Juli 1987

Vereinigung Pro Melchsee-Frutt, in K erns. Neuer Verein gemäss Art. 66 ff. ZGB laut Statuten vom 13. 7. 1987. Zweck: Förderung von Melchsee-Frutt als bedeutender Kur- und Wintersportort der Region Zentral- und Innerschweiz; Sicherung und Schaffung von Arbeitsplätzen durch eine sinn- und massvolle touristische Entwicklung; Erhaltung des ruhigen und verkehrsfreien Erholungsgebietes. Die Vereinsmittel werden beschafft durch Gründungs- und Eintrittsbeiträge, durch Darlehen und allfällige Jahresbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Organe: Mitgliederversammlung, Vorstand und Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Renggli, von Luzern, in Zug, als Präsident, Ernst Häusermann, von Lenzburg, in Lenzburg, als Vizepräsident, und Franz Gratwohl, von Niederwil AG, in Lenzburg, als Beisitzer. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Vorstandsmitglied. Domizil: c/o Max Renggli, Rothorn, 6061 Melchsee-Frutt.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

3. August 1987

City Finanz AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1054). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Juli 1987 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 26. März 1986 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Wertschriften und Liegenschaften aller Art. Grundkapital: Fr. 400 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Charles Wüst, von Luzern und Uffikon, in Hergiswil NW. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Josef Ehrler, von Ingenbühl, in Luzern, und Richard Schäfer, von Basel, in Hergiswil NW. Domizil: Hirserstrasse 4, 6052 Hergiswil.

3. August 1987

Sisli AG, in B u o c h s, Führung von Bekleidungsverkaufsläden usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2636). Statutenänderung, auch in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache: 29. Juli 1987. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Domizil: Bahnhofstrasse 4, 6052 Hergiswil.

3. August 1987

Procura Finanz AG in Liquidation, in Hergiswil (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4208). Durch Verfügung vom 15. Juli 1987 hat der Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden über diese aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

Glarus - Glaris - Glarona

31. Juli 1987

Birsina A.G., in G l a r u s. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1838). Max Vögeli, Direktor, und Herbert Bolliger, Prokurist, sind ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen.

31. Juli 1987

Neuda Finanz GmbH, in G l a r u s (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3232). Franco Antoniazzi ist als Gesellschafter ausgeschieden, dessen Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Markus Landolt, von und in Näfels übergegangen.

31. Juli 1987

Unirevisa Beratungs- und Verwaltungen AG, in G l a r u s (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3687). Die Procura von Franco Antoniazzi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Landolt, von und in Näfels. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Roland Schwarzmann von Büttenhardt SH, in Näfels.

3. August 1987

Christian Marti AG, Kleintalgarage, in E n g i. Betrieb und Führung einer Auto reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 141). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1987 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 70 Stamm-Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100.

Zug - Zoug - Zugo

31. Juli 1987

Scala Consulting AG, in Z u g, Untermühleweg 7, c/o Tharpep Treuhand- und Revisions AG, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Juli 1987. Zweck: Durchführung von Beratungen, Expertisen und Vermittlungen aller Art im Industrie- und Baubereich; kann mit Immobilien handeln und alle damit zusammenhängenden Geschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und verwerten sowie Waren aller Art importieren und exportieren. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bestimmt Zeichnungsbezeichnung. Ihm gehören an: Dr. Walter Leumann, von Andwil TG, in Zug, Präsident, und Karl Betschart, von Illgau, in Baar. Sie führen Einzelunterschrift.

31. Juli 1987

Labo Stahl AG in Liquidation, in Z u g, Import, Export und Transit-handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 3). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen. (Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 5. 6. 1987.)

31. Juli 1987

Chamileon AG in Liquidation, in C h a m, Betrieb eines Restaurants usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 60). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

31. Juli 1987

Conduco AG in Liquidation, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4837). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

31. Juli 1987

Reca-Union-Finanz AG, in Z u g (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4364). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3021) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1987

Freie Wohnbaugenossenschaft Steinhausen, in Steinhausen (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2751). Auflösung durch Generalversammlung vom 4. Mai 1987. Firma nun: **Freie Wohnbaugenossenschaft Steinhausen in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Josef Lustenberger-Gasser, bisher Präsident; er ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Dr. Bernhard Streich, Vizepräsident, Max Rohmann, Kassier, Armin J. Hofstetter-Krieger, Beisitzer, und Alois Hüslers-Schilling, Aktuar, sind ebenfalls aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

31. Juli 1987

Chromag AG, in Steinhausen, Handel mit und Verarbeitung von Chromstahlerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1985, S. 2079). Reto Stuppan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Markus Steiner, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1987

Cifag Consultants for Industry and Finance AG, in Z u g, Beratung in der Industrie und Finanz usw. (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3355). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. Juli 1987. Firma nun: **Cifag Consultants for Industry and Finance AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Renggli; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden.

3. August 1987

Cofymex Zug AG, in Z u g, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 121). Max Peterhans, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

3. August 1987

Hooven AG, in Z u g, Import, Export und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 78). Max Peterhans, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

3. August 1987

Eunipp AG in Liquidation, in Z u g, Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4340). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

3. August 1987

ICPA SA in Liquidation, in Z u g, Dienstleistungen auf dem Gebiet der technischen und kommerziellen Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1444). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

3. August 1987

INT Metaltrade AG in Liquidation, in Z u g (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

3. August 1987

ICL Financial Services AG, in Z u g (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4535). Jeremy James Jerram, Präsident, Dr. Willy Staehelin und Dr. Marco A. Jagmetti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Urs L. Baumgartner, von Oensingen, in Richterswil. John Edwin Bishop, bisher Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

3. August 1987

Handy Innenausbau AG, in Z u g (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2188). Lic. iur. Urs Hausheer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Schefer ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

3. August 1987

Gallo Reinigungen Cham AG, in C h a m, Betrieb einer Firma für Stein-, Fenster-, Gebäude- und Fassadenreinigungen usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2851). Hildgard Lustenberger führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat, sondern Einzelprokura.

3. August 1987

Polotherm AG, in Z u g, An- und Verkauf von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 424). Silvia Kälin, Prokuristin, heisst nun Silvia Schmid und ist nun Bürgerin von Lengnau AG.

3. August 1987

Soko Import Export AG, in Z u g (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 424). Silvia Kälin, Prokuristin, heisst nun Silvia Schmid und ist nun Bürgerin von Lengnau AG.

3. August 1987

Mile Finanz AG (Mile Finance SA) (Mile Finance Ltd), in Z u g, Chamstrasse 52, c/o Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. Juli 1987. Zweck: Koordinierung und Durchführung von Finanzgeschäften sowie Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf G. Probst, von Bern und Finsterhenn, in Pully.

3. August 1987

DVZ Treuhand AG, in C h a m (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1729). Louise Limacher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift sowie die Procura von Marianne Suter sind erloschen.

3. August 1987

Audiocare AG, in Z u g, Alpenstrasse 15, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Juli 1987. Zweck: Planung, Entwicklung und Herstellung von audiologischen, medizinisch-technischen Geräten und Hilfsmitteln aller Art sowie deren Vertrieb sowie Übernahme entsprechender internationaler Vertretungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Schluchter, von Reichenbach im Kandertal, in Trimbach, Präsident; Stefan Born, von Reinach BL, in Unterägeri, und Christoph Schwob, von Pratteln, in Binningen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1987

Cray Electronics Holdings AG (Cray Electronics Holdings SA) (Cray Electronics Holdings Ltd), in Z u g, Hänibühl 8, c/o Interhold AG Filiale Zug, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. Juli 1987. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere auf elektronischem und technischem Gebiet, sowie Finanzierung, Kontrolle und Beratung von Unternehmungen an denen die Gesellschaft beteiligt ist; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ulrich Benz, von Marbach SG, in Oberwil, Gemeinde Zug.

3. August 1987

Al. Elsener, Messerschmied u. Büchsenmacher, Inh. J. Dal Tin, in Z u g (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1817). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

3. August 1987

Hollywood Nails, Susanne Bieringer, in H ü n e n b e r g, Luzernerstrasse 92, 6330 Cham. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB: Susanne Bieringer, von Pfäffikon ZH, in Hünenberg. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Nail Cosmetic Bieringer», in Hünenberg. Betrieb eines oder mehrerer Studios für Fingernagel-Modellage.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

30 juillet 1987

Cézar Romang SA, succursale de Châtel-St-Denis, société anonyme avec siège principal à Vevey (FOSC du 8. 1. 1987, n. 4, p. 51). Jean-Marie Philpoin, fondé de pouvoir inscrit, est nommé directeur avec signature collective à deux. Sa procuration est radiee.

30 juillet 1987

Service Luwasa et Jardins Schild Marc, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Marc Schild, de Schwanden bei Brienz, à Châtel-St-Denis. Entretien et aménagement de jardins, vente et entretien Luwasa-hydroculture. Adresse: Castel E.

Bureau de Fribourg

31 juillet 1987

New Cominast SA, à Givisiez, route Henri-Stephan 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1987. But: la fabrication, le commerce, la représentation commerciale, l'importation et l'exportation de produits semis-finis et finis de l'industrie dans le domaine des tubes. La société peut acquérir et gérer des licences et brevets. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. La société a l'intention d'acquies des machines, installations, outillages, travaux en cours, propriété de «Cominast SA», à Givisiez, pour un montant de fr. 2 000 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Golay, de Le Lieu, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

31 juillet 1987

Etablissement Velpel S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 9. 7. 1965, no 157, p. 2159). Date de la dissolution: 30. 7. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Etablissement Velpel S.A. en liquidation, par l'administrateur unique Louis Lombard, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: boulevard de Pérolles 22, c/o Société de Contrôle Fiduciaire.

31 juillet 1987

Building Equipment Corporation S.A. en liquidation, à Fribourg, toutes activités dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 9. 4. 1986, no 80, p. 1324). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiee.

31 juillet 1987

La Mona S.A. en liquidation, à Fribourg, administration de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 23. 5. 1984, no 119, p. 1875). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiee.

31 juillet 1987

Files MLP S.A., à Fribourg, commerce de produits textiles, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 7. 1987, no 164, p. 2913). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal de la Sarine du 11. 6. 1987. Cette raison sociale est radiee d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

31 juillet 1987

Bonafide S.A., à Villars-sur-Glâne, conseil en investissements, etc. (FOSC du 7. 11. 1980, no 262, p. 3647). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 16. 3. 1987.

31 juillet 1987

Souymar S.A., à Fribourg, société immobilière, dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 7. 1987, no 170, p. 3008). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 6. 7. 1987. Cette raison sociale est radiee d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

31 juillet 1987

Tele-Marketing, Beatriz Virgilio-Arriola, à Fribourg, route de Beaumont 6. La titulaire est Beatriz Virgilio-Arriola, d'Uruguay, à Marly. Marketing et vente par téléphone, sondage d'opinion, étude de marchés.

3 août 1987

Indefra SA, à Fribourg, rue de Romont 29, c/o Germain Chassot. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 7. 1987. But: le financement et des opérations financières de toute nature à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Germain Chassot, d'Estavayer-le-Gibloux, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 août 1987

Béton Centre S.A., à Fribourg, fabrication et vente de béton, etc. (FOSC du 23. 7. 1986, no 168, p. 2880). Daniel Demont, de Vuillierens, à Villars-sur-Glâne, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

3 août 1987

TMB Pharma S.A., à Fribourg, diffusion de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 25. 5. 1987, no 118, p. 2102). Les administrateurs Jean-Pierre Rivara et René-Pierre Bunter ont démissionné (sans signature).

3 août 1987

Mandio West Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 9. 1976, no 226, p. 2742). L'administrateur Guy von der Weid a démissionné; sa signature est radiee. Germain Chassot, d'Estavayer-le-Gibloux, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

3 août 1987

Société Privée de Gestion et d'Administration, Prigesa S.A., à Fribourg (FOSC du 1. 4. 1982, no 76, p. 1024). Nouvelle adresse: chemin des Primevères 45, c/o Fidustrust Gestion et Conseils S.A.

3 août 1987

Trofimpex S.A. en liquidation, à Fribourg, services en comptabilité, etc. (FOSC du 5. 2. 1986, no 29, p. 448). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiee.

Büro Murten (Bezirk See)

3. August 1987

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Murten (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2125). Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Robert Chappuis, von Lentigny, in Freiburg. Seine Prokura sowie die Kollektivunterschrift von Dr. Luigi Musy sind erloschen.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

31. Juli 1987

Olaer (Schweiz) A.G., in D ü d i n g e n. Handel mit und Entwicklung von industriellen Gütern jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4940). Die Prokura von Jörg Marti ist erloschen.

31. Juli 1987

Peter Ackermann A.G., in D ü d i n g e n. Betrieb eines Spenglerei- und Installationsgeschäftes für die Ausführung von sämtlichen sanitär-technischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 620). Beat Ackermann, Verwaltungsratsmitglied, hat nun seinen Wohnsitz in Marly.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

3. August 1987

Krabat, Jaggi Hiltrud, in Grenchen, Physiotherapie, Biosauna usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2665). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1987

M & G Brenntechnik AG (M & G Cutting Technology Ltd.) (M & G Technique O'xylances SA), in Grenchen, Bettlachstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 7. 1987. Zweck: Entwicklung, Herstellung und der Vertrieb von technischen Geräten, insbesondere solcher auf dem Gebiete der Brennlanzentechnik, sowie die Erbringung von Dienst- und Beratungsleistungen auf diesem Gebiete. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Möri, von Hermrigen, in Grenchen, Präsident; Hans Gribi, von Lengnau BE, in Bettlach. Jürg Möri führt Einzelunterschrift. Hans Gribi zeichnet kollektiv zu zweien.

3. August 1987

Interway Grenchen AG, in Grenchen, Bettlachstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. und 30. 7. 1987. Zweck: Erbringung von Dienst- und Beratungsleistungen auf dem Gebiete der Vermittlung von Arbeits- und Kaderkräften sowie der Unternehmens- und Personalberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Gribi, von Lengnau BE, in Bettlach, Präsident; Jürg Möri, von Hermrigen, in Grenchen. Hans Gribi führt Einzelunterschrift. Jürg Möri zeichnet kollektiv zu zweien.

3. August 1987

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2300). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift von Peter Hofer erloschen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

31. Juli 1987

Raiffeisenkasse Halten, in Halten, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986, S. 2607). Jakob Gasche-Kipfer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Maria Späti, von und in Herswil, als Aktuarin. Rolf Lüthi, von Lauperswil, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident, und Willi Müller, bisher Aktuar, ist neu Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

3. August 1987

Gremag Maschinenbau AG, in L o h n (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1168). Statutenänderung: 6. Juli 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll einbezahlt, 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Lebern in Solothurn

31. Juli 1987

Antikschreinerei Markus Kölliker, in Bellach, Bündenweg 26. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Kölliker, von Oberbuchsiten, in Bellach. Betrieb einer Antikschreinerei; Ausführung von Restaurierungsarbeiten.

31. Juli 1987

H. von Niederhäusern & R. Nicolet, in G ü n s b e r g, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4301). Per 1. 8. 1987 aus Gesellschaft ausgeschieden: René Nicolet. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes (Restaurant «Sternen») gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die verbliebene Gesellschafterin Hedwig von Niederhäusern. Firma zu: Hedwig von Niederhäusern.

Büro Stadt Solothurn

31. Juli 1987

Anita Wyss Reitsportartikel, in Solothurn, in Konkurs (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 580). Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1987

Passage Restaurant und Dancing AG, in Solothurn, Zuchwilerstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 7. 1987. Zweck: Betrieb des Restaurants und Dancings Passage in Solothurn sowie Verwaltung und Betrieb weiterer gastgewerblicher Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, von der «Clarob Immobilien AG», in Zürich, das Restaurant und Dancing «Passage», in Solothurn, d. h. die Stockwerkeinheiten Grundbuch Solothurn Nrn. 3769 bis 3771 und Nr. 3864, zum Maximalpreis von Fr. 900 000 sowie das dazugehörige Inventar zum Maximalpreis von Fr. 300 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Walter Jenny, von Langenbruck, in Olten.

3. August 1987

Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2757), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschriften von Fritz Köhli, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), Maurice de Preux, Mitglied des VR, und Alfred Stuber, stellvertretender Direktor, sind erloschen.

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug, Vizepräsident des VR; Dr. Wolf Dieter Schlecht, deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen; und Eric Wavre, von Neuenburg, in Carouge, Mitglieder des VR. Dr. René Fankhauser, Präsident des VR, wohnt nun in Winterthur, und Adolf Schlapfer, Direktor, in Dietlikon.

3. August 1987

Belland AG, in Solothurn, Verwertung von Patenten und Lizenzen im Kunststoffbereich (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2365). Wolfgang Sandow und Henning Möller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Letzgenannten ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. Juli 1987

Schreiner J. B. Rieser, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 352). Domizil nun: Spalenring 136. Firma nun: J. B. Rieser.

30. Juli 1987

Teppich Jost Erika, in Basel, Hardstrasse 68, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erika Jost, von Wynigen, in Basel. Handel mit Teppichen und Bettwaren sowie mit Waren aller Art.

30. Juli 1987

Möbel Diemme De Simone und Minio, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2830). Firma nun: Diemme Möbel De Simone und Minio.

30. Juli 1987

Planconsult W + B AG, in Basel (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3974). Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Rainer Hobusch, deutscher Staatsangehöriger, in Offenbach am Main (D), und Dr. Eugen Wintsch, von Flurlingen, in Zürich. Unterschrift Dr. Christoph Muggli, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

30. Juli 1987

Polyoptic AG, in Basel, optische Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2417). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Yvonne Bonny, deren Prokura demnach erloschen ist. Gabriel Bonny, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.

30. Juli 1987

Betoncoupe ZS AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3429) mit Hauptsitz in Aarau. Paul Graf, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

30. Juli 1987

Banque Procrédit SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 178) mit Hauptsitz in Freiburg. Unterschriften von Fritz Köhli, Verwaltungsratsvizepräsident, und Maurice de Preux, Verwaltungsratsmitglied, sowie Alfred Stuber, stellvertretender Direktor, erloschen.

Unterschrift zu zweien neu: Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug, Verwaltungsratsvizepräsident, sowie Dr. Wolf Dieter Schlecht, deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen, und Eric Wavre, von Neuenburg, in Carouge, beide Verwaltungsratsmitglieder. Es wohnen nun: Dr. René Fankhauser, Verwaltungsratspräsident, in Winterthur und Adolf Schlapfer, Direktor, in Dietlikon.

30. Juli 1987

L'Atelier D Chantal Dorkel, in Basel, Innere Margarethenstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Chantal Dorkel, von und in Basel. Atelier für Werbeservice und Grafik.

30. Juli 1987

M. F. Antenen & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2840). Domizil nun: Stöberstrasse 36.

30. Juli 1987

Compal AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4112). Domizil nun: Stöberstrasse 36.

30. Juli 1987

H. P. Beaux, Generalagent, in Basel, Generalagentur der Union des Assurances de Paris usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4941). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juli 1987

Frau Dietmann, in Riehen, Lebensmittel (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2558). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juli 1987

Hydrojet AG, in Basel, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1920). Einzelprokura neu: Bernhard Gruter, von Hergiswil, in Füllinsdorf.

30. Juli 1987

Grunauer-Immobilien, in Basel, Steingraben 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Henriette Grunauer, von und in Basel. Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften.

30. Juli 1987

Immobilien-Gesellschaft Lautengarten AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2956). Domizil nun: Steingraben 55, bei Grunauer-Immobilien.

30. Juli 1987

EHP Basel AG (EHP Basel SA) (EHP Basel Ltd), in Basel, Schneidergasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 7. 1987. Zweck: Produktion von und Handel mit medizinischen Apparaten und Produkten, namentlich Patenten und Lizenzen auf medizinischen und verwandten Gebieten, sowie Ausübung der Fusspflege. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Teilweise Aktien und teilweise Passiven der «Wm. Scholl AG», in Basel, zum Preis von höchstens Fr. 15 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Christoph Löw, von Basel, in Binningen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

20. Juli 1987

Sonval SA, in I t i n g e n (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 429). Statutenänderung: 16. Juli 1987. Firma neu: Filk Flak AG (Filk Flak SA). Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Uhren und anderen Zeitmessern sowie von Konsumgüterartikeln, insbesondere von elektrischen, fotografischen, optischen Apparaten und Instrumenten sowie Messapparaten und -instrumenten; Schallplatten und Kassetten, Rechenmaschinen, Beleuchtungsgeräten, falschen und echten Schmuckwaren, Papeterieartikeln, Leder- und Lederimitationsartikeln, Spiegeln, Rahmen, Toilettenartikeln, Sportartikeln und Zubehör, Webstoffen und Textilwaren, Nahrungsmitteln und Süßwaren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern sowie sich in jeglicher Form an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen beteiligen. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

31. Juli 1987
Hermann Kamella, in Allschwil, Montage- und Servicearbeiten an Klimaanlagen (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1525). Domizil nun: Grabenmattweg 61.

31. Juli 1987

Rudolf Utzinger, in Muttenz, Restaurant (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 929). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1987

Modular-X Bauelemente AG, in Muttenz (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1986, S. 4316). Prokura Daniel Dünner-Oser erloschen.

31. Juli 1987

La Romagnola Handels-AG, in Therwil (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2190). Unterschrift Walter Arnold, Direktor, erloschen.

31. Juli 1987

Pacom AG, in Therwil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2190). Unterschrift Walter Arnold, Direktor, erloschen.

31. Juli 1987

Teco, B. Stutz, in Binningen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 664). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1987

Aeroqua AG (Aeroqua SA) (Aeroqua Ltd) (Aeroqua AB), bisher in Basel (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 80). Statutenänderung: 27. Juli 1987. Sitz neu: Allschwil, Baumgartenweg 15, bei Armin Schneider. Ursprüngliche Statuten: 17. Juli 1957. Zweck: Beteiligung an Unternehmen sowie An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Sicherheitsgeräten für Industrie und Verkehr. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sachanlage anlässlich der Gründung: Forderung von Fr. 32 000 gegen 64 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Armin Schneider, von Basel, nun in Allschwil (bisher). Direktor mit Unterschrift zu zweien: Rolf Albert Sebastian Oehman, schwedischer Staatsangehöriger, nun in L'Isle Adam (F) (bisher).

31. Juli 1987

Imatro AG, in Allschwil, Finanzierung, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3185). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2950) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

31. Juli 1987

Otto u. Urs Vogt AG, Zweigniederlassung in Binningen, Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2866), mit Hauptsitz in Basel. Charlotte Soppa, Prokuristin, heisst nun Charlotte Havé.

31. Juli 1987

Rhein-Beton AG Augst, in Augst (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2478). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Victor Hossmann, von Basel, in Riehen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. Juli 1987

Tiffany-Glas Kordula Hadermann, in Schaffhausen, Vordergasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Kordula Hadermann, deutsche Staatsangehörige. Einzelprokura führt Camilla Hadermann-Dürr, von Aarau, beide in Beringen. Verkauf von Tiffany- und Bleiglasarbeiten; Durchführung von Kursen.

31. Juli 1987

Johannes Werder, Handelsagentur, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1826). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1987

S + K Auspufftechnik AG, in Neuhausen am Rheinfluss, Verkauf von und Handel mit Auspuffanlagen, Autoersatzteilen und Autozubehör (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4768). Neue Geschäftsadresse: Tobelackerstrasse 9.

31. Juli 1987

PKV Planung, Konstruktion und Vertrieb AG, in Schaffhausen. Werkzeuge und Maschinen (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3669). Bruno Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Oechslin ist nun alleiniger VR; er zeichnet neu einzeln. Domizil nun: Hegastrasse 15.

31. Juli 1987

Schweizerische Seil-Industrie AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1986, S. 2914). Neu gehört dem Verwaltungsrat als Mitglied mit Unterschrift zu zweien an: Dr. Marco Brüesch, von Tschierschen, in Aldorf UR.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

31. Juli 1987

Teppichfabrik Buchs Aktiengesellschaft, in Buchs (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 137). Francis Lecoultré-Rösel, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Christian Schwendener-Rösel, der Präsident des VR bleibt, sowie die Prokuren von Hans Lippuner, Willy Hangartner und Ernst Keller sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Jürg Schwendener, dessen Prokura demnach erloschen ist, und Werner Steck, von Walkringen, in Jenins.

31. Juli 1987

Thoro AG für Bautenschutz, in Sargans (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3130). Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Hani-Mirrit Ghali, ägyptischer Staatsangehöriger, in Echandens, Präsident, und Antoine E. Bruhin, von Schübelbach, in Bussigny-près-Lausanne, Delegierter. Die Unterschrift von Henry W. Uster, Mitglied des VR, ist erloschen. Weiteres Geschäftslokal: c/o Megapol SA, 14, rue du Jura, 1023 Crissier.

31. Juli 1987
Igenhof A.G., in St. Gallen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4126). Neue Geschäftsadresse: St. Leonhardstrasse 7, bei Benno Ott & Walter Furter, 9001 St. Gallen.

31. Juli 1987
Wohnbau A.G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1986, S. 3554). Neue Geschäftsadresse: St. Leonhardstrasse 7, bei Benno Ott & Walter Furter, 9001 St. Gallen.

31. Juli 1987
Hotel Rossbüchel AG, in Grub, Gemeinde Eggersriet (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1409). Gabor Moldovanyi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Jakob Forrer, von Grabs, in Cugnasco.

31. Juli 1987
Wunderli AG., in Jona, Handel mit Stahl, Metallen usw. (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 914). Die Prokura von Alex Kümmin ist erloschen.

31. Juli 1987
Invest-Holding AG in Liq., in Steinach (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1689). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

31. Juli 1987
GG-Vertriebsberatungs-AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1485). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Appenzell (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3050) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1987
Strandbad-Freunde Rorschach, in Rorschach, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2229). Fredy Wettstein, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Alex Rüst, von Thal, in Rorschach, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Juli 1987
Konsumgenossenschaft Quarten, in Quarten (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 545). Erich Meier, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Martin Bless, bisher Vizepräsident des VR. Neu wurde in den VR und als Vizepräsident gewählt: Markus Merk, von St. Gallen, in Quarten, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsführerin zeichnen kollektiv je zu zweien.

31. Juli 1987
Käsergenossenschaft Mettendorf, in Mettendorf, in Mettendorf, Gemeinde Gossau (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1689). Nachdem die Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

31. Juli 1987
Benno Ott & Walter Furter, in St. Gallen, Liegenschaftsbüro usw.; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 348). Neue Geschäftsadresse: St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen.

31. Juli 1987
R. Frischknecht Generalagentur Ticino-Leben, in St. Gallen (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4870). Der Firm inhaber Roland Frischknecht wohnt nun in Arnegg, Gemeinde Gossau.

31. Juli 1987
Kummler + Matter AG (Kummler + Matter SA) (Kummler + Matter Ltd), Zweigniederlassung in St. Gallenkappel. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich, welche am 17. Juni 1949 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2826), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 3. April 1987 in St. Gallenkappel eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art, auf dem Gebiet der Gewinnung, des Transportes, der Verteilung und des Verbrauchs von Energie; Erbringung technischer Dienstleistungen aller Art; Handel mit technischen Produkten aller Art. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. David Sz., von Zürich, in Zumikon, Präsident des VR (Verwaltungsrat); Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester und Luzern, in Zollikon, Vizepräsident des VR; Dr. Heinrich Walz, von Dürrenäsch, in Zollikon, Mitglied des VR; Dr. Hans Rudolf Niggli, von Aarburg, in Küsnacht ZH, Mitglied des VR; Dr. Hans Meier, von Dättlikon, in Birmensdorf ZH, Direktor; Hans Georg Schlatter, von Hallau, in Wettingen; Oskar Wendelspiess, von und in Zürich, und Lukas Müller, von Basel, in Lugano, letztere drei Vizedirektoren; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Hans Ulrich Diem, von und in Zürich, und Georg Getto, deutscher Staatsangehöriger, in Wettwil am Albis. Geschäftsadresse: Unterdorf, 8735 St. Gallenkappel.

31. Juli 1987
Rosmarie Nägeli Rest. Drei Eidgenossen, in St. Gallen (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3177). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1987
Eichmüller AG, in St. Gallen, Verarbeitung von Papieren und Kartons aller Art usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2253). An der Generalversammlung vom 16. Juli 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Hanspeter Geiser, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, Herbert Eichmüller, Paul Fäh-Scotoni und Felix Walz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Felix Goessler, von Zürich und Zollikon, in Utikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Raymond A. Cornaz, von Faoug, in Bulach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1987
Trend-Chemie AG, bisher in Widnau, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 632). An der Generalversammlung vom 17. Juli 1987 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Wolfgang Schulz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsadresse: Kornhausstrasse 3, 9001 St. Gallen.

31. Juli 1987
Reprint Verlag AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. Juli 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herausgabe, Redaktion und Verlag von sowie Annoncenverwaltung für Zeitungen und Zeitschriften; Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Werbung und Verkauf; Übernahme von Vertretungen und Verwaltungen aller Art sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Sparte «SZ Sport-Zeitung» von der Einzelfirma «Publino G. Bezzola», in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, zum Preise von Fr. 33 500 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Marcelle Jabas, von Malleray, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: Kreuzstrasse 5, 9032 Engelburg.

31. Juli 1987
Saremo AG, in Goldach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. Juli 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Verkauf von high-technischen und high-chemischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Laboreinrichtungen zum Preise von Fr. 50 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ernst Remisberger, von Dotnacht und Buch bei Märwil, in Goldach. Geschäftsadresse: c/o Ernst Remisberger, Mottelstrasse 8, 9403 Goldach.

Graubünden - Grisons - Grigions

31. Juli 1987
Wohnbaugenossenschaft Familia Davos, in Davos (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1541). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 29. 6. 1987 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Wohnbaugenossenschaft Familia Davos in Liq. durchgeführt, durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift Bernhard Müller, von Lönnigen, in Davos. Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Eugen Sommerhalder, Präsident; Friedrich Hirschohn, Vizepräsident; Georg Pitsch, Kassier, und Peter Heeb, Aktuar, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Custodia Treuband AG, Talstrasse 37, 7270 Davos Platz.

31. Juli 1987
Siedlungsgenossenschaft Padrusa, in Domat/Ems (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 179). Werner Grob, Präsident, und Gion Rageth, Geschäftsleiter, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Wegy, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neue Vorstandsmitglieder: Kurt Oppfeger, von Sumiswald, in Domat/Ems, Geschäftsführer, und Ernst Hasler, von Lommis, in Domat/Ems, Vizepräsident; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

31. Juli 1987
Baugenossenschaft Altes Spital, Samedan, in Samedan (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2944). Dr. Gian Felix Balastè, Präsident, und Heinz Blöschinger, Rechnungsführer, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Dr. Nuot P. Saratz, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Heidi Auer, von Hallau, in St. Moritz, bisher Beisitzerin, ist nun Vizepräsidentin, sowie Ottavio Clavuo, von Zernez, in Samedan, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Neue Vorstandsmitglieder: Heinz Zöllig, von Berg SG, in Pontresina, Rechnungsführer; und Arno Manella, von und in Celerina/Schlarigna, Mitglied. Der Präsident oder die Vizepräsidentin zeichnet kollektiv zu zweien mit Arno Manella oder dem Rechnungsführer. Neues Domizil: Baugenossenschaft Altes Spital Samedan, Altes Spital, 7503 Samedan.

31. Juli 1987
Fontana Sura Tarasp GmbH, in Tarasp, Handwerksarbeiten im Ein- und Ausbau von Hochbauten usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1986, S. 3819). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. 7. 1987. Erhöhung des Stammkapitals von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000; durch Sacheinlage voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 7. 1987 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft, bestehend aus Jakob Schuhmacher und Urs Emil Schenk, in Tarasp, Aktien gemäss detaillierter Liste, bestehend aus Sanitärmaterial, Holz, Kacheln, Eisenprofilen, Tischfräse, Fensterklopfer usw., zum Übernahmepreis von Fr. 30 000, welcher Betrag je zur Hälfte an die Stammeinlage der Gesellschafter angebracht wird. Die Stammeinlagen der Gesellschafter Urs Emil Schenk und Hans-Jakob Schuhmacher erhöhen sich somit von je Fr. 10 000 auf je Fr. 25 000. Neues Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 25 000; voll liberriert. Neue Einzelprokura: Margaretha Tschumper, von Nesslau, in Tarasp.

31. Juli 1987
Valbellina AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2040). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. 4. 1987. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 600 000 auf Fr. 100 000 im Sinne von Art. 732 OR durch Rückzahlung und Annullierung von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Aktienkapital: Fr. 100 000; voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 29. 7. 1987 festgestellt.

31. Juli 1987
Wohnbau A.-G. Klosters, in Klosters-Serneus, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2458). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul F. Spöngel-Steinlin, von Zürich, in Zollikon.

31. Juli 1987
Quick-Handels-Finanz AG, in Chur, Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1310). Neue Einzelprokura ist erteilt an Silvia Kiebler, von Diepoldsau, in Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

31. Juli 1987
Heinzelmann & Co AG, Ingenieurbüro, in Brugg (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1263). Prokura Alfred Veber erloschen.

31. Juli 1987
Schweizerische Sodafabrik, in Zurzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3638). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Julius Binder, nun auch Bürger von Baden, Verwaltungsratsmitglied. Prokura Dr. Hans Hirsbrunner, Sekretär, erloschen.

31. Juli 1987
Makon Ch. Klose, bisher in Zufikon, Maschinenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 786). Sitz nun: Berikon, Oberdorfstrasse 16.

31. Juli 1987
PCW-Immobilien AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1987, S. 2127). Unterschrift Max Vögeli erloschen.

31. Juli 1987
Hans Erni AG, in Bergdietikon, elektrotechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 22). Geschäftsadresse neu: Industrie-strasse 46.

31. Juli 1987
Heso Herzog & Sonderegger AG, in Sühr, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3485). Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Hans Georg Schlatter, von Hallau, in Wettingen.

31. Juli 1987
W. Stolz AG, in Baden, Industrievertretungen (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3062). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Gresch, von Freienbach, in Luzern.

31. Juli 1987
Armin Brunetti, in Brugg, Bahnhofstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Brunetti, von Windisch, in Brugg. Handel mit antiken Uhren und weiteren Antiquitäten.

31. Juli 1987
Elektro-Plan AG, in Brugg (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 905). Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Miserez, dessen Prokura demnach erloschen ist. Clemenz Jost, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Prokura zu zweien neu: Ernst Fritschi, von Teufenthal, in Habsburg.

31. Juli 1987
Aargausche Hypothek- & Handelsbank, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg und Zweigniederlassungen in Baden, Berikon, Bremgarten, Brugg, Döttingen, Döttingen, Frick, Kaiseraugst, Laufenburg, Lupfig, Neuenhof, Niederrohrdorf, Rheinfelden, Spreitenbach, Stein, Villmergen, Wettingen, Windisch, Wohlen und Zurzach (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2983). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Christian Lerch, von Brittnau, in Erlinsbach.

31. Juli 1987
Aargausche Hypothek- & Handelsbank, Zweigniederlassung in Möhlin (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2983). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Prokura zu zweien neu: Christian Lerch, von Brittnau, in Erlinsbach. Prokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Martin Pauli, von Rüsche, in Möhlin.

31. Juli 1987
IMA Image Card AG, in Aarau, Marketinginstrumente (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1986, S. 3532). Statutenänderung: 3. 3. 1987. Firma nun: IMA Imagecard AG.

31. Juli 1987
Kurt Stammbach AG, in Zurzach, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4498). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Ulrich Suter, von Kölliken, in Rickenbach SO.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

31. Juli 1987
Alpha Personalvermittlung R. Brühwiler & E. Frey, in Amriswil. Unter dieser Firma sind Ruth Brühwiler, von Fischingen, in Hohen-tannen, und Erwin Frey, von Gontenschwil AG, in Hatswil, Gemeinde Hefenhofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1987 ihren Anfang nahm. Führen eines Stellenvermittlungsbüros sowie Übernahme von Schreibarbeiten im Auftrag Dritter. Poststrasse 11, 8580 Amriswil.

31. Juli 1987
Alfred Dreher A.G., in Kreuzlingen, Handel mit Präzisions- und andern Werkzeugen, Maschinen und Apparaten sowie Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 537). Gemäss Beschluss der Ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juli 1987 wurde die Firma geändert in Dreher AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Anton Ellenbrock, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten und führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun Kollektivprokura zu zweien. Neu wurde Max Nussbaumer, von Oberägeri, in Zug, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Hans Jakob, bisher Präsident, ist nun Delegierter mit Einzelunterschrift wie bisher. Margrit Jakob-Zindel, Mitglied, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1987
Walter Allenspach, in Weinfelden, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1962). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Juli 1987
Central-Apotheke & Drogerie Dr. H.R. Weber, in Amriswil, Apotheke (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3267). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Juli 1987
Tindaro Addeo, in Kreuzlingen. Firm inhaber ist Tindaro Addeo, italienischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Möbel- und Innenausbau. Schützenstrasse 12, 8280 Kreuzlingen.

31. Juli 1987
Renag AG, in Kaltenbach, Ausführung von Schreiner- und Zimmerarbeiten, Normtreppen und Treppenhau (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1586). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juli 1987 wurden die bisherigen Namenaktien zu Fr. 5000 in Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Hierauf wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt, alle voll liberriert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

31 luglio 1987
Mariga S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 17. 9. 1986, n. 216, p. 3589)

Partexin S.A. in liquidazione, in Lugano, finanziamenti, ecc. (FUSC del 17. 9. 1986, n. 216, p. 3589)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

31 luglio 1987
SACET Società Anonima per Cooperazioni Economico Tecniche in liquidazione, in Lugano (FUSC dell'8. 6. 1984, n. 132, p. 2081). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso, questa ragione sociale è cancellata.

31 luglio 1987
Agricultural Investment Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 7. 1986, n. 151, p. 2591). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

31 luglio 1987

Poretta Daniela, in **Lugano**, salone da parrucchiera, ecc. (FUSC del 5. 2. 1985, n. 29, p. 451). In seguito a matrimonio la titolare si chiama ora: Daniela Della Torre nata Poretta, ora attinente di Frasco. Nuova ragione sociale: **Della Torre Daniela**.

31 luglio 1987

Alfa-Chem S.A. Trading and Marketing, in **Lugano**, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 26. 5. 1986, n. 118, p. 2027). Nuova ragione sociale: **Alfa-Chem SA Trading and Marketing**. Statuto modificato: 30. 7. 1987.

31 luglio 1987

Didja S.A. in liquidazione, in **Lugano**, prodotti d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 17. 3. 1987, n. 62, p. 1035)

Kirja S.A. in liquidazione, in **Lugano**, componenti elettronici, ecc. (FUSC del 17. 3. 1987, n. 62, p. 1035)

Yokus Impex S.A. in liquidazione, a **Paradiso**, componenti elettronici, ecc. (FUSC del 17. 3. 1987, n. 62, p. 1035)

La firma di Fabio Federer, già liquidatore, è estinta.

31 luglio 1987

Armando Brazzola, precedentemente a **Manno**, elaborazione dati, ecc. (FUSC del 28. 1. 1986, n. 22, p. 336). Nuova sede: **Pazzallo**, Palazzo Capse. Posta: **Noranco**. Nuova ragione sociale: **Armando Brazzola Informatica**.

31 luglio 1987

Eagle Air Service S.A., precedentemente a **Lugano**, gestione di aeromobili, ecc. (FUSC del 25. 10. 1984, n. 250, p. 3788). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a **Berna** (FUSC del 29. 7. 1987, n. 172, p. 3047).

31 luglio 1987

Antognini e Co., in **Lugano**, via Vicari 18. Società in nome collettivo con inizio 1. 6. 1987, tra **Marco Antognini**, da **San Nazzaro** in **Pazzallo**, e **Liberato Tundo**, di nazionalità italiana in **Lugano**. Scopo: impresa generale di costruzioni, vendita all'ingrosso di merci.

31 luglio 1987

Aesculapius-Pharma SA, in **Mezzovico**, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 3. 9. 1987, n. 50, p. 835). **Walter Canepa**, presidente, ha ora firma individuale; la sua firma collettiva a due è estinta. **Mario Carcano**, di nazionalità italiana in **Massagno**, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

31 luglio 1987

Edilvedeggio SA, precedentemente a **Bioggio**, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 24. 6. 1987, n. 142, p. 2547). Nuova sede: **Breganzona**, via dei Casagrande 27, uffici propri. Nuova ragione sociale: **Orlando Crivelli SA**. Statuto modificato: 21. 7. 1987. **Mario Antonio Benasciutti**, segretario, ha ora anche procura individuale. **Orlando Crivelli**, da **Novazzano** in **Breganzona**, è stato nominato direttore con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

31 luglio 1987

Antonietta Rossinelli, in **Coldrerio**, commercio libri (FUSC del 14. 11. 1966, n. 267, p. 3599). La ditta è cancellata d'ufficio per partenza della titolare, in ossequio alle disposizioni dell'art. 68 cpv. 1 ORC.

31 luglio 1987

Ubirata S.A., precedentemente in **Lugano** (FUSC del 21. 5. 1987, n. 115, p. 2051). Modifica statuti: 28. 7. 1987. Nuova sede: **Chiaso**. Scopo: la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili. Gli statuti originali sono in data 24. 7. 1972, modificato in data 7. 5. 1987. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale, è **Edmondo Pusterla**, da **ed in Morbio Superiore**. Recapito: c/o **Safidam S.A.**, via **Volta 16**, 6830 **Chiasso**.

31 luglio 1987

Danzas S.A. succursale di Chiasso, in **Chiasso**, impresa di trasporto e di spedizione ecc. (FUSC del 17. 6. 1987, n. 136, p. 2443). Società anonima con sede principale a **Basilea**. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, senza diritto di firma, è: **Dott. Georg Stucky**, da **Konolfingen in Baar**.

31 luglio 1987

S.G.E. Società gruppi Elastomeri S.A., in **Mendrisio**, produzione commercializzazione di stampi, ecc. (FUSC del 29. 7. 1987, n. 172, p. 3051). **Marco Tozzi Fontana**, cittadino italiano in **Saltrio (I)**, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

31 luglio 1987

Dea Süglün, in **Stabio**. Titolare della ditta individuale è **Dea Süglün** nata **Ferri**, cittadina italiana in **Stabio**. Gestione di un bar, negozio coloniali e stazione di benzina. **Ibrahim Süglün**, cittadino turco in **Stabio**, è stato nominato procuratore, con firma individuale. **Gaggiolo**, 6855 **Stabio**.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

31 juillet 1987

Télébretaye S.A., a **Ollion** (FOSC du 9. 3. 1987, p. 916). **Alain Graf** (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: **René Perréaz**, de et à **Aigle**.

Bureau de Lausanne

31 juillet 1987

RC planning management S.A., a **Lausanne**, rue **St-Martin 9**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 juillet 1987. But: planification générale dans le domaine de la construction et opérations commerciales, financières, immobilières y relatives. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Raymond Challand**, de **Bex**, à **Lutry**, président et directeur avec signature individuelle, et **Margret Scharwath**, de **Hemberg**, à **Lausanne**, avec signature collective à deux. Procurateur collective à deux est conférée à **Elja Challand**, de **Bex**, à **Lutry**.

31 juillet 1987

Carrosserie de l'Avenir S.A. Crissier, a **Crissier** (FOSC du 28. 1. 1985, p. 340). **Sylvia Pittier** n'est plus administratrice; sa signature est radiée. **Jacques Bovey**, qui n'est plus président, reste adminis-

trateur et signe désormais collectivement à deux avec le président. L'administrateur **Bernard Uthemann** signe désormais collectivement à deux avec le président. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Salvatore di Santo**, d'Italie, à **Assens**, président.

31 juillet 1987

Edge computer S.A., a **Lausanne** (FOSC du 21. 7. 1987, p. 2932). Nouvelle adresse: avenue des **Jordils 5**. Statuts modifiés le 29 juillet 1987. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000.

31 juillet 1987

Garage de Malley S.A., a **Prilly**, route de **Renens 6**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 juillet 1987. But: exploitation d'un garage pour véhicules automobiles. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **Daniel Burkhard**, de **Schwarzhäusern**, à **Lausanne**.

31 juillet 1987

Elicec S.A., a **Crissier**, fabrication et commerce de vêtements de travail (FOSC du 20. 10. 1986, p. 3982). **Samy Estoppey**, **Patricia Jaccaud** et **Elisabeth Bongard** ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procurateur de **Toni Wiedmer** est éteinte. Nouveaux administrateurs: **René Ravier**, de **Thonex**, à **Pully**, président avec signature individuelle, **Roland Turian**, de **Satigny**, à **Belmont-sur-Lausanne**, vice-président, et **Marcel Fachoud**, de **Saint-Saphorin (Lavaux)**, à **La Tour-de-Peilz**, secrétaire, ces deux derniers avec signature collective à deux.

31 juillet 1987

Perma Tecnic S.A., a **Renens**, fabrication et commercialisation de produits industriels (FOSC du 7. 7. 1986, p. 2639). Dissolution: 29 juillet 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Perma Tecnic S.A. en liquidation** par **Pierre-André Noz**, des **Brenets**, à **Pully**, liquidateur avec signature individuelle. **Margrit Lambert** n'est plus administratrice; sa signature, ainsi que celle de **Jacques Lambert**, est radiée. Adresse de la société en liquidation: **Pully**, avenue **Général-Guisan 40**, chez **Fiduciaire** et régie **Pierre-André Noz** société anonyme.

31 juillet 1987

La Mandragore B en liquidation, a **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 20. 11. 1985, p. 4365). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 juillet 1987

S.I. Valdor-Chantemerle S.A. en liquidation, a **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 19. 11. 1985, p. 4346). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 juillet 1987

Société immobilières Vers l'Eglise A. en liquidation, a **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1986, p. 1870). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 juillet 1987

Société immobilière de la Rue de la Borde No 11, a **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 29. 1. 1987, p. 361). Nouvelle adresse: rue d'Etraz 5, chez **Régie Nafilyan S.A.** Statuts modifiés le 2 juillet 1987. Administration d'un ou de plusieurs membres. **Jacques Marchand** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: **Alfred Bezzola**, de **Comolengo**, à **Lausanne**, président, **Eugène Mathis**, de **Wolfenschiessen**, à **Lutry**, secrétaire, et **Milena Vonkotch**, de **Renens**, à **Pully**.

31 juillet 1987

Gerfidex, a **Lausanne**, société anonyme, fiduciaire (FOSC du 1. 5. 1986, p. 1680). **Jean-Pierre Crottaz** est actuellement au **Mont-sur-Lausanne**.

31 juillet 1987

S.I. Rochettes Fleuries A., a **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 29. 6. 1987, p. 2612). Nouvelle adresse: avenue de la **Gare 26**, chez **Bernard Nicod S.A.** Statuts modifiés le 6 juillet 1987. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

31 juillet 1987

Square Vidy A., a **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 28. 8. 1986, p. 3341). Nouvelle adresse: avenue de la **Gare 20**, chez **Bureau fiduciaire et fiscal Marcel Pilet**. **Jean-Marc Emonet** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Roger Sutterlin**, de **Genève**, à **Bernex**.

31 juillet 1987

Square Vidy B., a **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 28. 8. 1986, p. 3341). Nouvelle adresse: avenue de la **Gare 20**, chez **Bureau fiduciaire et fiscal Marcel Pilet**. **Jean-Marc Emonet** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Roger Sutterlin**, de **Genève**, à **Bernex**.

31 juillet 1987

Savia S.A., a **Pully**, fabrication et commerce de bitume (FOSC du 7. 6. 1978, p. 1798). Par suite du transfert de son siège à **Bussy-Près-Lausanne** (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3063), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

31 juillet 1987

S.I. Dimej S.A., précédemment à **Genève** (FOSC du 11. 5. 1987, p. 1878). Siège transféré à **Lausanne**, place **Pépinet 1**, chez **Fiduciaire Dreyfus** et **Zurbuchen S.A.** Statuts primitifs du 19 mars 1986 modifiés le 5 juin 1987. But: opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **Paul Perlini**, de **Chavannes-près-Renens**, à **Denges**. **Jean-François Plancherel** n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

31 juillet 1987

S.I. Veilloud, précédemment à **Préverenges** (FOSC du 28. 7. 1986, p. 2939). Siège transféré à **Lausanne**, avenue de la **Gare 26**, chez **Bernard Nicod S.A.** Statuts primitifs du 1er mars 1972 modifiés en dernier lieu le 6 juillet 1987. But: opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **Bernard Nicod** (inscrit), de **Malpalud**, à **Lausanne**.

31 juillet 1987

Therma Cuisines Professionnelles S.A., succursale de **Lausanne**, a **Lausanne** (FOSC du 25. 4. 1986, p. 1575), avec siège principal à **Sursée**. La signature d'**Eugen Kürsteiner** est radiée et la procurateur d'**Hans Rudolf Suter** éteinte.

31 juillet 1987

Béghin Say, a **Thumeries**, succursale d'**Epalinges**, à **Epalinges**, industrie du sucre, des alcools, du papier et de leurs annexes (FOSC du 8. 1. 1986, p. 64), avec siège principal à **Thumeries (F)**. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

31 juillet 1987

Ch. Bron, a **Lausanne**, boucherie chevaline (FOSC du 19. 12. 1985, p. 4744). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

31 juillet 1987

Unisys (Suisse) S.A., a **Lausanne** (FOSC du 15. 5. 1987, p. 1963), achat, production, montage, distribution et vente de machines de traitement de données, avec siège principal à **Zurich**. La signature de **Robert F. Holmes** et **Louis Gaillard** est radiée. Les directeurs **Reto Bóni** et **Werner Ehrsam** signent désormais collectivement à deux. Le directeur adjoint **Peter Reuteler** signe désormais collectivement à deux. **Peter Bütikofer** est actuellement à **Stallikon**. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de **Walter Haemmerle**, de **Göttlieben**, à **Kronberg (D)**, président, **George Graham Murphy**, de **Grande-Bretagne**, à **Wargrave** on **Thames**, **Berkshire (GB)**, administrateur, **Alfred Rüssli**, de **Zurich**, à **Egg**, délégué et directeur général, **Gianni Rusca**, de **Bellinzona**, à **Künsnacht ZH**, administrateur, **Peter J. Kamm**, de **Mühlehorn**, à **Mollis**, directeur et secrétaire hors conseil, **Hermann Wehrli**, de et à **Zurich**, **Robert Kobler**, de **Rüthi (Rheintal)**, à **Oberwil**, **Heinz Tschudin**, de **Lausen**, à **Wallisellen**, directeurs, **Martin Meienberg**, de **Menzingen**, à **Zurich**, **Walter Sieber**, de **Widnau**, à **Geroldswil**, **Alfred Dünki**, d'**Embrach**, à **Geroldswil**, **Armin E. Müller**, d'**Amriswil**, à **Rüschlikon**, directeurs adjoints, **Aldo Stauber**, de **Zetzwil**, à **Wangen-Brüttisellen**, et **Pierre van Hove**, de **Remaufens**, à **Utikon**, fondés de procuration. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à **Michel-Pierre Girardclos**, de et à **Genève**, **Herbert Jäggi**, de **Walterswil SO**, à **Fislisbach**, **David Stephen Morgan**, de **Grande-Bretagne**, à **Engenwil**, directeurs adjoints, **Claude Golay**, de **Sentier**, à **Gland**, **Charles Lambrigger**, de **Bellwald**, à **Morges**, **Bernard Girault**, de **France**, à **Pully**, **Jean Schneider**, d'**Altstätten**, à **Préverenges**, et **Henri Petitjean**, de **France**, à **Magny-Prévessin (F)**, fondés de procuration.

31 juillet 1987

D. Savary, a **Renens**, cinéma et discothèque (FOSC du 30. 6. 1980, p. 2211). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 juillet 1987

Pop fashion, Jaroslav Kucharik, a **Lausanne**, commerce et représentation de vêtements (FOSC du 10. 2. 1984, p. 491). Nouvelle adresse: chemin de la **Vuachère 12**.

31 juillet 1987

Société d'Entreprises Immobilières de la Place Chauderon en liquidation, a **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1986, p. 6). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Moudon

31 juillet 1987

Germond S.A., a **Lucens**, fabrication, achat et vente de pierres fines pour l'horlogerie et l'industrie (FOSC du 22. 12. 1956, p. 3286). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de **Moudon** par suite de transfert du siège de la société à **Payern** (FOSC du 7. 10. 1976, p. 2840).

31 juillet 1987

F. Sennrich, a **Moudon** (FOSC du 16. 7. 1954, p. 1852). La raison sociale est radiée d'office pour cause de décès.

31 juillet 1987

L. Jaton, a **Chapelle-sur-Moudon**. Titulaire: **Louis Jaton**, de **Villars-Mendraz**, à **Chapelle-sur-Moudon**. Electricité, téléphones.

Bureau de Nyon

31 juillet 1987

La Colombière SA, a **Nyon**, commerce se rattachant aux branches de la mode, de la bijouterie et de la maroquinerie et plus généralement tout ce qui concerne l'habillement (FOSC du 6. 1. 1986, p. 27). Adjonction au but: courtage, achat, vente et représentation de tous produits manufacturés ou non, y compris de biens immobiliers. Statuts modifiés en conséquence le 21 juillet 1987.

Bureau d'Orbe

31 juillet 1987

Gerbe d'Or S.A., a **Chavornay** (FOSC du 12. 8. 1986, p. 3147), importation, distribution et vente dans le domaine de la confiserie et du nougat. Le 27 juillet 1987, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation sous la raison sociale **Gerbe d'Or S.A. en liquidation**. Liquidateur avec signature individuelle: **Christophe Crovara**, jusqu'ici président, dont la signature en cette qualité est radiée. Les administrateurs **Stéphane Duina** et **Gabrielle Schmid** ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: **Sainte-Beuve 1**, **Lausanne**.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

31. Juli 1987

Raiffeisenbank Naters, in **Naters**, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1659). Statutenänderung: 8. 3. 1987. Die publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen.

Bureau de St-Maurice

31 juillet 1987

Vernexpport SA, a **Vernayaz**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 7. 1987. But: importation et exportation de tous produits et matériel, commercialisation de produits en tout genre. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publication par la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. **Domitien Singoye**, du **Burundi**, à **Bujumbura (Burundi)**, président; **Josiane Borgeat**, née **Farquet**, de et à **Vernayaz**, secrétaire; **Jean-Maurice Borgeat**, de et à **Vernayaz**, membre. Représentation: signature individuelle des administrateurs. Adresse: 1904 **Vernayaz**.

31 juillet 1987

Meichtry et Enderli, a **Martigny**, boucherie-charcuterie (FOSC du 16. 12. 1960, p. 3619). La société est dissoute depuis le 30. 6. 1987. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Bureau de Sion

31 juillet 1987

Fivam Sion S.A., a **Sion**, tous mandats de contrôle et de vérification en matière de comptabilité (FOSC du 18. 6. 1984, n. 139, p. 2183). Société dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de **Sion** du 9 juillet 1987.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 juillet 1987
Ateliers mécaniques Baehler & Cie, à Cortaillod, société en nom collectif (FOSC du 17. 9. 1970, no 217, p. 2110). La société est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Baehler & Cie S.A.», à Cortaillod, ci-après inscrite. La raison est radiée.

28 juillet 1987
Baehler & Cie S.A., à Cortaillod, avenue Françoise-Borel 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13 juillet 1987. But: l'exploitation d'un atelier de mécanique, la prise de participation de toute entreprise d'un but similaire et l'acquisition d'immeubles pour lesdites exploitations. Capital: fr. 110 000, entièrement libéré, divisé en 110 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: selon convention du 13 juillet 1987, reprise de l'actif et du passif, avec effet rétroactif au 1er janvier 1987, de la société en nom collectif «Ateliers mécaniques Baehler & Cie», à Cortaillod, ci-dessus radiée, suivant bilan au 1er janvier 1987 présentant un actif de fr. 115 442.80 (caisse, CCP, débiteurs, matières, compte machine) et un passif de fr. 44 036.10 (créanciers), soit un actif net de fr. 71 406.70, accepté pour le prix de fr. 30 000 et imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un à cinq membres: Walter Baehler, de Wattenwil, à Cortaillod, est président; Florian Baehler, de Wattenwil, à Cortaillod, est vice-président et Frédéric Baehler, de Wattenwil, à Cortaillod, est secrétaire, tous trois avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 juillet 1987
Inseleco S.A., à La Chaux-de-Fonds, instruments de toute nature (FOSC du 18. 3. 1986, no 64, p. 1043). La procuration de Gilbert Dyllis est radiée.

Bureau de Neuchâtel

31 juillet 1987
Sicel S.A., à Neuchâtel, étude, achat, fabrication, vente d'appareils et d'installations électriques (FOSC du 14. 9. 1971, no 214, p. 2253). Henri Dänzer, président, est décédé; sa signature est radiée. Madeleine-Irène Dänzer-Rossi, jusqu'ici administratrice secrétaire, devient administratrice unique, toujours avec signature individuelle.

31 juillet 1987
«La Neuchâteloise», Compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1987, no 159, p. 2833).
«La Neuchâteloise», Compagnie d'assurances sur la vie, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 9. 4. 1987, no 82, p. 1392).

Les administrateurs Heinz Fehlmann, Denis Wavre et Ernest Haas ont démissionné; la signature du premier est radiée. Hugo Burger n'est plus directeur général, il reste administrateur, avec signature individuelle. Nouveaux administrateurs: Gerhard Christen, de Wynau, à Küssnacht ZH, avec signature collective à deux; Jean-Pierre Béguin, de et à Boudévillers, et Hubert Donner, de Neuchâtel, à Auvemiers, sans signature. Yann Richter, (administrateur inscrit) est vice-président, toujours avec signature collective à deux. Franz Manser (inscrit) est directeur général, toujours avec signature individuelle.

31 juillet 1987
Cité-Est S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 10. 11. 1982, no 262, p. 3597).
Cité-Est 9-11 S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 10. 11. 1982, no 262, p. 3597).
La Résidence Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 10. 11. 1982, no 262, p. 3597).
Rivairine 50 Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 10. 11. 1982, no 262, p. 3597).
Rivairine 52 Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 10. 11. 1982, no 262, p. 3597).
Rivairine 54 Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 10. 11. 1982, no 262, p. 3597).
Rivairine 56-58 Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 10. 11. 1982, no 262, p. 3597).
Nouvelle adresse: c/o étude Wavre, rue de la Promenade-Noire 6.

31 juillet 1987
Trans Optec S.A., à Neuchâtel, production, commercialisation des produits de l'opto-électronique, etc. (FOSC du 24. 4. 1987, no 92, p. 1587). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel, par suite de transfert du siège de la maison à Pesieux (FOSC du 9. 7. 1987, no 155, p. 2769).

Genève - Genf - Ginevra

Rectification
Banque Populaire Suisse, succursale à Genève (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2813). Société coopérative ayant son siège à Berne. Le prénom du fondé de pouvoir Vogel est Edwin (et non Erwin).

30 juillet 1987
Abbey Freight Services SA, à Lancy, assurer l'assistance et tous services dans le domaine des transports, etc. (FOSC du 4. 5. 1984, p. 1583). Henriette Oberhansli n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés. Bruno Oberhansli, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

30 juillet 1987
Alcan Aluminium SA, à Genève, participer à toutes entreprises, etc. (FOSC du 3. 10. 1986, p. 3787). Patrick Rich n'est plus administrateur ni directeur général; André Saint-Denis n'est plus administrateur; leurs pouvoirs sont radiés. James Hugh Faulkner, du Canada, à Chêne-Bougeries, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Claude Brechbuhl a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Rolf Heinrich Nievergelt, de Zurich, à Thalwil, Victor Robert Webb, de Grande-Bretagne, à Genève, et Anne-Maria Roellin, de Neuheim, à La Rippe.

30 juillet 1987
Société Immobilière des Buissons, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1985, p. 2715). Philippe Dutoit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Metzger, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

30 juillet 1987
Calena SA, à Genève, toute activité et commerce dans le domaine esthétique et cosmétique (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2356). Gérard Béran n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Berrino, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route des Acacias 2, chez Fiduciaire Ocam, Michel Berrino.

30 juillet 1987
Union Carbide Europe SA, à Genève, essentiellement en Europe, contrôle de la gestion des sociétés affiliées au groupe Union Carbide, etc. (FOSC du 19. 2. 1987, p. 669). Reed H. Freeman n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thomas H. Cable, des USA, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juillet 1987
Terespag SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 11. 5. 1973, p. 1371). Michel Amadruz et Charles Griess ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans-Konrad Peyer, de et à Schaffhouse, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 juillet 1987
Roger Ducraux, à Collonge-Bellerive, cave et épicerie fine (FOSC du 20. 4. 1971, p. 926). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juillet 1987
Gonet & Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 11. 5. 1987, p. 1877). Procuration collective à deux a été conférée à Charles Pecorini, de et à Genève.

30 juillet 1987
Antonio Macri, à Perly-Certoux, Perly, route des Ravières 8. Chef de la maison: Antonio Macri, d'Italie, à Perly-Certoux. Entreprise de transport de choses et de maçonnerie.

30 juillet 1987
Carrosserie de Richelien, Quiblier, à Versoix, avenue de Richelien 19. Chef de la maison: François Quiblier, de France, à Arzier-le-Muids. Carrosserie.

30 juillet 1987
André Schouchana, Bureau d'ingénieur, à Genève, rue du Rhône 84. Chef de la maison: André Schouchana, de et à Genève. Bureau d'ingénieur civil.

30 juillet 1987
Modcar, Zappoli et Wehrli, à Satigny, garage, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 4. 1987, p. 1624). Nicola Zappoli n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Daniel Wehrli reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Modcar, Wehrli, à Satigny.

30 juillet 1987
American Express International, Inc, Dover, succursale de Genève, à Genève, exécution d'opérations se rapportant au tourisme (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1848), avec première succursale à Zurich. Les pouvoirs de Louis V. Gerstner, Michael E. Lively et William M. McCormick sont radiés. Aldo Paponé, membre du conseil d'administration, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Jonathan Scranton Linen, des USA, à New Jersey (USA), G. Richard Thomas, des USA, à New York (USA), et Ronald J. Yoo, des USA, à New York (USA), membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

30 juillet 1987
Amro Banque et Finance, succursale à Genève (FOSC du 18. 5. 1987, p. 1996), société anonyme ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Rolf Baumann, d'Herisau, à Maur, directeur adjoint de la société.

30 juillet 1987
Asofco SA, en liquidation, à Genève, vente de tous programmes pour ordinateurs (FOSC du 29. 10. 1986, p. 4128). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

30 juillet 1987
Bank Leumi-Israel (Suisse), succursale à Genève (FOSC du 13. 2. 1987, p. 585), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Martin Goldschmidt et Pierre Macquat sont radiés. L'administrateur Mordechai Einhorn, jusqu'ici président, continue à signer collectivement à deux. Meir Heth, d'Israël, à Jerusalem (Israël), président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

30 juillet 1987
Bank of Tokyo (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 23. 1. 1987, p. 284), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de René Oskar Isker est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jürgen Keuper, de RFA, à Mörken-Wildeg.

30 juillet 1987
Cosmogem SA, à Genève, représentation et courtage de tous biens mobiliers (FOSC du 4. 7. 1984, p. 2411). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

30 juillet 1987
Fides, succursale à Genève, rendre tous services qui se rattachent à l'activité d'une société fiduciaire (FOSC du 27. 5. 1987, p. 2156), société anonyme ayant son siège à Zurich. Georges Müller, d'Ossingen, à Lausanne, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

30 juillet 1987
Fisco, Finance and Investment Company SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 6. 5. 1985, p. 1743). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

30 juillet 1987
Hälg & Co AG, succursale à Genève, entreprise de chauffage et ventilation (FOSC du 15. 1. 1986, p. 155), entreprise ayant son siège à Saint-Gall. Les pouvoirs de Carl Rusch sont radiés. Heinz Graf, nommé membre du conseil d'administration et délégué, continue à signer collectivement à deux.

30 juillet 1987
Société Immobilière Herbac, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 10. 1975, p. 2831). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

30 juillet 1987
Société Immobilière La Monnaie A, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 10. 1975, p. 2831). Les biens de la société ont été repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

30 juillet 1987
Neutra Fiduciaire SA, succursale à Genève (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1356), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Verena Stäubli sont radiés.

30 juillet 1987
SI rue du Trente-et-Un-Décembre 31, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1984, p. 4439). Statuts modifiés le 28. 7. 1987 sur un point non soumis à publication. Bernard Buschi et Marcel Disch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Vernier, de Boécourt, à Lully VD, est administrateur unique, avec signature individuelle.

30 juillet 1987
Parfumerie Osmé SA, à Meyrin (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4085). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 23. 7. 1987, p. 2965). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

30 juillet 1987
Profico SA, à Genève, commerce de matières et marchandises de toute nature (FOSC du 22. 11. 1982, p. 3739). Nouvelle raison sociale: Arepec SA. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 6. 7. 1987.

30 juillet 1987
Propart SA, à Genève, commerce d'articles de sport (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2741). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

30 juillet 1987
Reliance Properties and Investments SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 13. 7. 1983, p. 2444). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

30 juillet 1987
Sodigrain SA, à Genève, toutes activités dans le domaine du commerce international de biens, produits et articles (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

30 juillet 1987
Valic Holding SA, à Genève (FOSC du 28. 6. 1984, p. 2327). Par suite du transfert de son siège à Winterthour, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 7. 7. 1987, p. 2723). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

30 juillet 1987
Fitaïhi SA, à Genève, commerce de tous articles de bijouterie, d'horlogerie, etc. (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1355). Nouvelle raison sociale: Saif Joaillerie SA (Saif Jewellers Ltd) (Saif Juwelieri AG) (Saif Gioielleria SA). Statuts modifiés le 23. 7. 1987. Ahmed Hasan Fataïhi et Michel Farah ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Mohamed Dugdug, de Libye, à Uetikon am See, président, avec signature individuelle, Hansjürg Brumann, de Jona, à Zurich, vice-président, Roland Schaar, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux, avec le président, a été conférée à Ahmad Yakout, d'Egypte, à Zurich, directeur.

30 juillet 1987
Snix SA, à Bernex, commerce de tous produits manufacturés (FOSC du 11. 6. 1986, p. 2779). Nouveau siège: Genève, route de Florissant 70, chez Stanislas et Azzola, avocats. Statuts modifiés le 29. 7. 1987.

30 juillet 1987
Agence Derby, à Genève, rue Richemont 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1987. But: courtage, achat, vente et exploitation de chevaux de course. Reprise de biens envisagés: les actifs et passifs de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «Agence Derby, Katharina Cealy», à Genève, pour le prix maximum de fr. 50 000. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Welte, de Wittenbach, à Hermance, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 juillet 1987
MB Distribution SA, à Perly-Certoux, Perly, route de Certoux 164, chez Michel Blondin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 7. 1987. But: commerce, représentation et distribution de machines, notamment de machines à coller des étiquettes; commercialisation d'étiquettes, ainsi que de matériel de lutte antiparasite. Organe de publicité: FOSC. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Blondin, de Bardonnex, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 juillet 1987
REF Réalisations Economiques et Financières SA, à Genève, Grand-Rue 25, chez Lenz, Schlupp, Briner & de Coulon, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1987. But: courtage en valeurs mobilières et opérations commerciales s'y rattachant, recherche et conseil en matières économique et financière, ainsi qu'exécution de tout mandat de gestion économique ou financière. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maxime Laurent, de France, à Bailly (Yvelines) (F), président, Claude Graeppli, de et à Genève, et Pierre-Henry Gilliéron, de Mézières VD, à Tannay, lesquels signent collectivement à deux.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

30 juillet 1987
Caisse Raiffeisen de Corban, à Corban, société coopérative (FOSC du 12. 10. 1979, no 239, p. 3234). Eliane Eicher n'est plus gérante; sa signature est radiée. Elle est remplacée par Christophe Fleury, de Courroux, à Delémont, qui signe collectivement à deux.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

21 juillet 1987
Ebenoir S.A., au Noirmont. Suivant acte authentique et statuts du 17 juillet 1987, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier d'ébénisterie, de menuiserie et de charpente. Le capital de fr. 1000, entièrement libéré, est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «René Grossmann», atelier d'ébénisterie, de menuiserie et de charpente, Le Noirmont, ci-dessus radiée, selon bilan au 31 mai 1987, accusant un actif de fr. 96 715.55 (débiteurs, marchandises, produits finis, machines, outillage, mobilier et matériel d'atelier, véhicule) et un passif de fr. 55 366.90 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 41 348.65, apport accepté pour ce prix dont fr. 25 000 imputés sur le capital. Gérard Aubry a fait apport de machines, d'outillage et de marchandises pour une somme de fr. 21 380.50, apport accepté pour ce prix dont fr. 21 000 imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: René Grossmann, d'Etiswil, au Noirmont, membre, et Gérard Aubry, de Muriaux, au Noirmont, président, tous deux avec signature individuelle.

31 juillet 1987
René Grossmann, au Noirmont, atelier d'ébénisterie, menuiserie, charpente (FOSC du 21 août 1985, no 193, p. 3231). La raison individuelle est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Ebenoir S.A.», au Noirmont, ci-dessus inscrite.

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. August 1987

Aktiven	
Gold	
Devisen	
Sonderziehungsrechte	
Inlandportefeuille	
- diskontierte Forderungen	
- Schatzanweisungen des Bundes*)	
Lombardvorschüsse	
Wertschriften	
- deckungsfähige	
- andere	
Korrespondenten im Inland	
Sonstige Aktiven	
Total	
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	
Passiven	
Grundkapital und Reservefonds	
Notenumlauf	
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	
Mindestreserven von Banken auf:	
- inländischen Verbindlichkeiten	
- ausländischen Verbindlichkeiten	
Verbindlichkeiten auf Zeit	
- eigene Schuldverschreibungen	
Sonstige Passiven	
Total	
Offizielle Sätze	
Offizieller Diskontsatz	
Offizieller Lombardzinsfuß	
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	
b) für übrige Pflichtlager	

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Thun, K+W; Geb. 412
Sanierung der bestehenden Eternitbedachung

Die Arbeiten umfassen: Welleternit-Bedachung, ca. 1000 m², mit Isolation, Unterdach und Dachfenster-Einbauten

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Ausstattung	Voraussichtliche Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn
224	Bedachungsarbeiten	August 1987	September 1987

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 19. August 1987 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 323)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Baukreis 4 Zürich

Elgg
Objekt: Neubau Aussendepot

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsbeginn
281.1	Fugenlose Bodenbeläge (Hartbeton)	Herbst 1987 resp. Frühjahr 1988

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 31. August 1987 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden, und zwar unter Angabe des Objektes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden entsprechend dem Baufortschritt vom Architekten ausgehändigt oder zugesandt.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 327)

Actif	
Encaisse-or	
Devises	
Droits de tirage spéciaux	
Portefeuille suisse	
- valeurs escomptées	
- bons du Trésor de la Confédération*)	
Avances sur nantissement	
Titres	
- pouvant servir de couverture	
- autres	
Korrespondants en Suisse	
Autres postes de l'actif	
Total	
*) y compris créances comptables à court terme	

Passif	Fr.	Fr.
Capital social et fonds de réserve	102 000 000.—	—
Billets en circulation	24 558 906 830.—	- 283 089 845.—
Engagements à vue	8 079 765 128.17	- 2 940 597 561.29
- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	1 676 427 101.14	+ 544 357 937.50
- autres engagements à vue	—	—
Réserves minimales des banques sur:	—	—
- les engagements en Suisse	—	—
- les engagements envers l'étranger	—	—
Engagements à terme	—	—
- bons émis par la banque	—	—
Autres postes du passif	14 656 544 279.27	+ 43 281 239.41
Total	49 073 643 338.58	—
Taux officiels	%	seit/ depuis le
Taux officiel d'escompte	3½	23. 1. 1987
Taux officiel pour avance	5	23. 1. 1987
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	—	—
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3¼	26. 1. 1987
b) pour autres stocks obligatoires	3½	26. 1. 1987

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Baubteilung Kreis III

Station Freienbach SZ
Baumeisterarbeiten für die Verlängerung und Erhöhung des bestehenden Zwischenperrons

Vorausmass:	Aushubarbeiten	ca. 500 m ³
	Fundamentbeton	ca. 200 m ³
	Schottersicherung	ca. 240 m ³
	Versetzen von Betonelementen	ca. 660 m ³
	Kieslieferungen	ca. 850 m ³
	Beläge	ca. 800 t

Abgabe der Unterlagen gegen Bezahlung von Fr. 15.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 17. August 1987, beim Ingenieurbüro Jucker + Diggelmann AG, Churerstrasse 102, 8808 Pfäffikon SZ. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Montag, 17. August 1987; Treffpunkt: 14 Uhr, Station Freienbach SZ, beim Bahnübergang Stationsweg.

Angebote mit der Aufschrift «Zwischenperron Freienbach SZ» sind der Baubteilung Kreis III der SBB, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 28. August 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 1. September 1987, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 328)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Baubteilung Kreis III

Gossau SG; Zwischenperron
Geländer und Handläufe für Treppe und Rampe

Vorausmass:	70 m ³ Geländer
	90 m ³ Handläufe

Abgabe der Unterlagen gegen Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, ab Montag, 17. August 1987, im Ingenieurbüro Fritzer + Bergflödt AG, Bahnhofstrasse 12, 9202 Gossau (Tel. 071 85 38 66). Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Es findet keine Begehung statt.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Gossau, Geländer und Handläufe» sind der SBB, Baubteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Montag, 24. August 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 26. August 1987, 14.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Kasernenstrasse 95, Zürich, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 325)

Banque nationale suisse - Situation au 10 août 1987

	Fr.	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis
			Changements depuis la dernière situation
	11 903 906 919.85	—	
	34 489 593 205.42	+ 3 016 483 617.43	
	1 077 907.15	+ 150 502.80	
	81 129 408.90	- 2 311 448 264.55	
	16 790 000.—	- 3 116 540 000.—	
	112 216 500.—	+ 7 000.—	
	2 023 734 401.—	+ 6 229 500.—	
	42 618 375.98	- 240 099 327.65	
	402 576 620.28	+ 9 168 742.59	
Total	49 073 643 338.58		
	Fr.	Fr.	
	102 000 000.—	—	
	24 558 906 830.—	- 283 089 845.—	
	8 079 765 128.17	- 2 940 597 561.29	
	1 676 427 101.14	+ 544 357 937.50	
	—	—	
	—	—	
	—	—	
	14 656 544 279.27	+ 43 281 239.41	
Total	49 073 643 338.58		
Taux officiels	%	seit/ depuis le	
Taux officiel d'escompte	3½	23. 1. 1987	
Taux officiel pour avance	5	23. 1. 1987	
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	—	—	
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3¼	26. 1. 1987	
b) pour autres stocks obligatoires	3½	26. 1. 1987	

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion III

Zürich HB, Aufnahmegebäude, Energiesanierung Süd-Trakt
Lüftungs- und Klimaanlage

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen, ab 31. August 1987, im Ing.-Büro Polke, Ziege, von Moos AG, Zollikerstrasse 6, 8032 Zürich, von 10.30 bis 11.30 Uhr und von 14 bis 16.30 Uhr. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Es findet keine Begehung statt.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Energiesanierung, Lüftungs- und Klimaanlage» sind der Kreisdirektion III der SBB, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 25. September 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. März 1988 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 30. September 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost), Kasernenstrasse 95, Zürich, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmen oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 326)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses
Division des travaux du 1er arrondissement

Sous-station électrique CFF de Bussigny

Travaux de peinture de la charpente métallique
Ces travaux comprennent environ:
1160 m² de surface à peindre

Les entreprises de peinture de pylônes qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission dès le 12 août 1987 à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 24 août 1987 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Sous-station de Bussigny - peinture charpente métallique». Elles seront valables jusqu'au 31 juillet 1988.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 28 août 1987, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 18 août 1987. Rendez-vous à 14 h., à la sous-station de Bussigny. (M 324)

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Juli 1987

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise blieb im Juli 1987 im Vergleich zum Vormonat praktisch stabil) und erreichte den Stand von 109,6 Punkten (Dezember 1982 = 100). Innert Jahresfrist betrug die Teuerung 1,8 Prozent, verglichen mit Jahresraten von 1,3 Prozent im Juni 1987 und von 0,5 Prozent im Juli 1986. Die Zunahme der Jahresteuerrate von 1,3 Prozent im Juni 1987 auf 1,8 Prozent im Juli 1987 ist auf den sogenannten Basiseffekt zurückzuführen. 1986 sank der Index zwischen Juni und Juli um 0,5 Prozent, während er 1987 wie erwähnt stabil blieb. Diese unterschiedliche Entwicklung innert Monatsfrist liess die Teuerung auf Jahresbasis um 0,5 Prozentpunkte ansteigen.

Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für die privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen und gibt an, in welchem Umfang die Lebenshaltung infolge von Preisveränderungen, aber unbeeinflusst durch Änderungen im Konsumverhalten oder durch Veränderungen der Güterqualitäten, teurer oder billiger geworden ist.

Das gegenüber dem Vormonat insgesamt stabile Preisniveau ist das Resultat von gegensätzlichen, sich in ihren Auswirkungen auf den Totalindex ausgleichenden Preisbewegungen. Über dem Vormonatsstand liegen die Gruppenindizes für Heizung und Beleuchtung (1,5%) und Körper- und Gesundheitspflege (0,4%). Unverändert blieb die Gruppenziffer für Verkehr, während sich jene für Nahrungsmittel um 0,3% zurückbildete. Die übrigen fünf Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, erhöhte sich das Preisniveau nach Herkunft im Vergleich zum Vormonat bei den Inlandgütern um 0,1 Prozent, und bei den Importgütern ermässigte es sich um 0,1 Prozent. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 2,0 Prozent, die Importgüter eine solche um 1,1 Prozent.

In der Bedarfsgruppe Heizung und Beleuchtung zogen die Heizölpreise innert Monatsfrist um 3,2 Prozent an. Sie weisen erstmals seit November 1985 auch gegenüber dem Vorjahr wieder eine Zunahme auf (+11,8%).

In der Gruppe Körper- und Gesundheitspflege meldeten verschiedene Spitäler höhere Spitaltaxen, während sich die Tarife für Arztleistungen nicht veränderten.

Innert der stabilen Gruppenziffer für Verkehr steht den gestiegenen Preisen für neue Autos und den höheren Ansätzen für den Service und den Unterhalt von Personenzugmaschinen die gesunkene Indexziffer für Gebrauchsgüter gegenüber. Das Preisniveau für Benzin veränderte sich im Vergleich zum Vormonat kaum. Es lag nur noch um 0,1 Prozent unter dem Vorjahresstand.

Der Rückgang der Indexziffer für Nahrungsmittel ist vor allem auf saisonal tiefere Indexziffern für Früchte und Kartoffeln zurückzuführen. Erhöhtenwertige Auswirkungen auf die Gruppenziffer hatten auch die höhere Indexziffer für Gemüse und die gestiegenen Preise für Schweinefleisch.

Innert der saisonal beeinflussten Gruppen Gemüse und Früchte verlief die Preisentwicklung der einzelnen im Berichtsmonat erhobenen Sorten unterschiedlich. Beim Gemüse wurden sowohl Preisabschläge als auch Preisabschläge gemeldet, wobei erstere z. T. witterungsbedingt etwas stärker ins Gewicht fielen. Bei den Früchten wurden vor allem die im Juni 1987 neu auf dem Markt erschienenen Saisonprodukte im Berichtsmonat billiger. Gegenüber dem Vormonat weist der Gemüseindex eine Erhöhung um 2,9 Prozent, der Früchteindex einen Rückgang um 7,0 Prozent auf. Innert Jahresfrist sank das Preisniveau beim Gemüse um 0,4 Prozent, bei den Früchten stieg es um 0,2 Prozent.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit den aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Juli 1987 als fortgeschriebene Werte 136,6 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 230,3 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Bundesamt für Statistik Informationsdienst

1) Die Veränderung betrug weniger als 0,05 Prozent, bewirkte aber trotzdem einen Anstieg des Totalindex von 109,5 Punkten im Juni 1987 auf 109,6 Punkte im Juli 1987.

L'indice suisse des prix à la consommation en juillet 1987

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation n'a pour ainsi dire pas changé! entre juin et juillet 1987: il a atteint 109,6 points (décembre 1982 = 100). Le renchérissement s'est élevé de 1,8% en l'espace d'une année, contre un taux annuel de 1,3% en juin 1987 et de 0,5% en juillet 1986. L'augmentation du taux annuel d'inflation, qui a passé de 1,3% en juin 1987 à 1,8% un mois plus tard, s'explique par ce qu'on appelle l'effet de base. L'indice est tombé de 0,5% entre juin et juillet 1986, alors qu'il est resté stable, on l'a dit, pendant la période correspondante de 1987. L'évolution de juin à juillet ayant été différente entre les deux années, le taux d'inflation a augmenté de 0,5 point.

L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés; il indique de combien le coût de la vie a augmenté ou diminué à la suite de variations de prix, sans que son calcul soit influencé par des modifications dans le comportement des consommateurs ou dans la qualité des biens.

Le niveau des prix, qui est relativement stable par rapport à celui du mois précédent, résulte de modifications de prix divergentes, mais qui s'annulent entre elles. Les groupes suivants ont vu leur indice augmenter par rapport au mois précédent: chauffage et éclairage (1,5%) et santé et soins personnels (0,4%). Le groupe transports et communications est resté stable, tandis que le groupe alimentation a connu un recul de 0,3%. Les cinq autres groupes n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé en juillet 1987.

Toujours selon l'Office fédéral de la statistique, le niveau des prix considéré selon la provenance des biens a augmenté de 0,1% par rapport au mois précédent en ce qui concerne les biens indigènes, et a diminué de 0,1% pour les biens importés. D'une année à l'autre, les biens du pays ont renchéri en moyenne de 2,0%, alors que les biens d'origine étrangère ont augmenté de 1,1%.

Dans le groupe chauffage et éclairage, le mazout a enregistré une hausse de prix de 3,2% en un mois. Pour la première fois depuis novembre 1985, ces prix accusent de nouveau une hausse par rapport à l'année précédente (+11,8%).

Dans le groupe santé et soins personnels, les tarifs hospitaliers ont augmenté dans certains hôpitaux, mais les tarifs des prestations médicales n'ont pas été modifiés.

Au sein du groupe transports et communications (dont l'indice n'a pratiquement pas changé), les voitures neuves et le service d'entretien des voitures de tourisme ont renchéri, tandis que l'indice des voitures d'occasion a baissé. L'indice des prix de l'essence a peu changé par rapport au mois dernier; il a diminué de 0,1% par rapport à celui de juillet 1986.

L'indice des prix du groupe alimentation a baissé principalement parce que les indices des fruits et des pommes de terre ont diminué compte tenu de la saison. L'indice de ce groupe a également été influencé par la hausse de l'indice des légumes et du prix de la viande de porc.

A l'intérieur des groupes légumes et fruits, qui ont subi de fortes influences saisonnières en juillet 1987, les prix des variétés englobées dans l'enquête du mois considéré ont évolué de manière inégale. En ce qui concerne les légumes, on a noté des hausses et des baisses; les hausses, qui résultaient en partie des conditions atmosphériques, ont été prépondérantes. Quant aux fruits, ce sont les premiers de juin qui ont été vendus à des prix plus bas en juillet. L'indice des légumes a augmenté de 2,9% en un mois; l'indice des fruits a en revanche baissé de 7,0%. L'indice des légumes a baissé de 0,4% par rapport à l'an dernier, tandis que celui des fruits est monté de 0,2%.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour juillet 1987 un indice de 136,6 points sur la base de 100 en septembre 1977, et de 230,3 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Office fédéral de la statistique Service de l'information

1) La variation est inférieure à 0,05%; elle a néanmoins suffi pour faire monter l'indice du groupe de 109,5 points (juin 1987) à 109,6 (juillet 1987).

Code des normes du GATT

Notifications de prescriptions techniques et systèmes de certifications étrangères

Les Etats signataires¹⁾ de l'Accord du GATT relatif aux obstacles techniques au commerce - également appelé Code des normes du GATT - (RO 1979 2357) ont l'obligation de soumettre à leurs partenaires pour commentaire les projets de nouvelles prescriptions techniques et de systèmes de certifications obligatoires, qui ne reposent pas sur des normes internationalement reconnues et qui pourraient constituer des obstacles techniques au commerce.

Dans l'intérêt d'une information aussi appropriée que possible des milieux économiques et de l'administration, la Feuille officielle suisse du commerce publie dans sa rubrique «Communications» les projets étrangers annoncés, selon un schéma uniforme. De plus, les notifications qui parviennent à la Suisse par le canal d'autres procédures fondées sur des accords internationaux y sont également publiées.

Le texte complet d'un projet notifié - disponible en principe que dans sa langue originale - peut être obtenu auprès de l'autorité gouvernementale étrangère compétente par l'intermédiaire du Secrétariat des normes OFAEE (Office fédéral des affaires économiques extérieures). Des objections motivées contre des dispositions pouvant constituer une entrave aux échanges sont à adresser à l'OFAEE, qui est chargé de préserver les intérêts suisses en la matière; il est souhaitable que l'Association professionnelle compétente soit informée simultanément.

Pour plus de renseignements concernant les notifications publiées, prière de s'adresser au Secrétariat des normes OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne (tél. 031 61 23 09).

¹⁾ Etat au 31. 12. 1982: Argentine, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Chili, Communautés Européennes, Corée du Sud, Danemark, Egypte, Espagne, Etats-Unis, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Japon, Luxembourg, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pays-Bas, Philippines, République fédérale d'Allemagne, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Singapour, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, Tunisie, Yougoslavie.

GATT Code des normes: Notification 87.100

1. Partie à l'Accord adressant la notification: NORVEGE
2. Organisme responsable: Direction nationale de l'hygiène et de la sécurité du travail
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [1], 7.3.2 [1], 7.4.1 [1], autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCED, sinon position du tarif douanier national): Presses
5. Intitulé: Règlement relatif aux presses
6. Teneur: Le projet de règlement porte sur les presses mécaniques pour le cisaillement et le formage des matières plastiques et pour le compactage des poudres, par exemple: presses à excentrique, presses à débord, presses hydrauliques et pneumatiques, presses à vis et machines à refendre. Il énonce des prescriptions concernant la fabrication et les matériaux, ainsi que le marquage et les fonctions. Il stipule, notamment, que les presses doivent être livrées accompagnées d'un mode d'emploi en norvégien.
7. Objectif et justification: Santé et sécurité
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 septembre 1987
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Carter Holt Harvey Finance N.V. Curaçao, Antilles néerlandaises

5 7/8% Emprunt avec option 1986-2001 de fr.s. 185 000 000.-

(Numéro de valeur 557 608 - obligation avec options)
(Numéro de valeur 554 860 - options)

Ajustement du prix d'exercice des options

A la suite d'une émission gratuite d'actions en date du 15 juillet 1987 dans la proportion d'une action gratuite Carter Holt Harvey Limited pour 4 actions anciennes, le prix d'exercice des options est réduit avec effet immédiat de NZ \$ 4.80 par action à NZ \$ 3.84 par action. De même le nombre d'actions à retirer est augmenté de 394.32 à 492.90 par certificat d'option.

12 août 1987

Par ordre:
S.G. Warburg Soditic SA

Le Change des Philosophes SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 24 août 1987, à 14 h., au siège de la société, place des Philosophes 8, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1985-1986.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Délibération et vote sur les conclusions des deux rapports susmentionnés.
5. Décharge à l'administrateur.
6. Affectation du résultat.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Messieurs les actionnaires sont priés de se munir de leurs titres de participation ou de présenter un avis de blocage délivré par un établissement bancaire stipulant que les actions resteront bloquées jusqu'au lendemain de l'assemblée.

Le président du conseil d'administration:
D. Jacquier